

Ελένη ΚΑΡΑΜΠΑΤΣΟΥ

## Ικανότητα της γυναικας για ορκοδοσία στην ελληνιστική και ρωμαϊκή Αίγυπτο\*

Η κυριεία των γυναικών, θεσμός κοινός σε όλη την επικράτεια του κλασικού ελληνικού δικαίου, εξακολούθησε να υφίσταται ως ελληνική νομική παράδοση στην ελληνιστική Αίγυπτο, αν και υποβαθμισμένη σε μια απλή «επιτροπεία φύλου» («Geschlechtsvormundschaft»), όπως χαρακτηριστικά αναφέρει ο H. J. Wolff.<sup>1</sup>

Η σύμπραξη του κυρίου<sup>2</sup> στις καταρτιζόμενες από τις Ελληνίδες ή ελληνόφωνες γυναικες της Αιγύπτου δικαιοπραξίες φαίνεται πως ήταν απαραίτητη, όπου το περιεχόμενο της δικαιοπραξίας συνίστατο στην ανάληψη μιας αγώγι-

\* Το πρώτο μέρος αυτής της μελέτης παρουσιάσθηκε την 1η Νοεμβρίου 2014 – με τίτλο «Η ικανότητα της γυναικας για ορκοδοσία στην πτολεμαϊκή Αίγυπτο – στο πλαίσιο της ΙΖ' Συνάντησης Ιστορικών του Δικαίου, η οποία έλαβε χώρα στο Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης, στην Κομοτηνή».

1. H. J. Wolff, *Das Justizwesen der Ptolemäer* («Münchener Beiträge zur Papyrusforschung und antiken Rechtsgechichte, 44»· München 1962), σ. 135, σημ. 41.

2. O A. Kränzlein (*Eigentum und Besitz im griechischen Recht des fünften und vierten Jahrhundert v. Chr.* [«Berliner Juristische Abhandlungen» 8· Berlin 1963], σ. 24), εξετάζοντας τις μαρτυρίες των αττικών ρητόρων καταλήγει στο συμπέρασμα ότι ο όρος κύριος δηλώνει όχι τον ιδιοκτήτη, αλλά αυτόν που κατέχει δικαιωματικά την εξουσία («Gewalthaber») πάνω σε πρόσωπα και πράγματα. Ο κύριος, σύμφωνα με αυτή την άποψη, είναι το πρόσωπο στο οποίο αναγνωρίζεται το δικαίωμα λήφης απόφρασης σχετικά με την τύχη προσώπου ή πράγματος. Πρβλ. E. Karabélias, *L'épiclerat attique*, Athènes 2002, σ. 28, σημ. 31· *ibid.* σ. 93, σημ. 23. Σε κάθε περίπτωση, ο όρος κυριεία ως δηλωτικός της εξουσίας του πατέρα, του συζύγου ή άλλου άρρενος συγγενούς επί του προσώπου της γυναικας δεν αποτέλεσε *terminus technicus* κατά την αρχαιότητα, αλλά καθιερώθηκε συμβατικά από τους ερευνητές.



μης ενοχικής υποχρέωσης, αλλά και όταν ο τρόπος κατάρτισης ή φύλαξης του εγγράφου εμπεριείχε το στοιχείο της δημοσιότητας, πράγμα που συνέβαινε πάντοτε με τα φυλασσόμενα από συγγραφοφύλακα ιδιωτικά έγγραφα (χυρίως συγγραφές, με προεξάρχουσα την έξαμάρτυρον συγγραφήν), καθώς και όταν η σχετική πράξη αποτελούσε προϊόν δημοσίου χρηματισμού, όταν δηλαδή επρόκειτο για έγγραφα συντασσόμενα ενώπιον των ἀγορανόμων (χυρίως δημόσιες συγγραφές), για συγχωρήσεις και για τραπεζικές διαγραφές.<sup>3</sup> Οι δηλώσεις ενώπιον των αρχών γίνονταν με την συμπαράσταση του χυρίου, εφόσον συνεπάγονταν ευθύνη και συνιστούσαν ανάληψη υποχρέωσης.<sup>4</sup>

Μετά την ρωμαϊκή κατάκτηση της Αιγύπτου, τον Αύγουστο του έτους 30 π.Χ., δημιουργείται, όσον αφορά τις Ελληνίδες και ελληνόφωνες γυναίκες, μια σύγχυση μεταξύ της ελληνικής χυριείας η οποία επιβιώνει ως ελληνιστικό έθιμο και της ρωμαϊκής *tutela mulierum*. Η σύγχυση αυτή επιτείνεται μετά την έκδοση της *Constitutio Antoniniana* του έτους 212 μ.Χ. και την επέκταση στις νέες αυτές Ρωμαίες πολίτιδες του *jus trium liberorum*, με αποτέλεσμα οι περισσότερες εξ αυτών να δικαιοπρακτούν χωρίς χύριον κατά την διάρκεια του 3<sup>ου</sup> αι. μ.Χ. βοηθούμενες συχνά από ένα συμπαρόντα ή συνεστώτα.<sup>5</sup>

Όσον αφορά την ικανότητα της γυναικας για ορκοδοσία κατά τους κλασικούς χρόνους, γνωρίζουμε από τις μαρτυρίες των Αθηναίων ρητόρων ότι η Ατθίδα δεν είχε την ικανότητα να καταθέτει ως μάρτυρας ενώπιον του δικαστηρίου, με πιθανή εξαίρεση τις δίκες για φόνο. Δεν είναι σαφές αν η απαγόρευση αυτή προέκυπτε από κάποιο νόμο ή από την γενικευμένη απαγόρευση πρόσβασης της γυναικας στον χώρο του δημοσίου δικαίου.<sup>6</sup> Τα προβλήματα που δημιουργούσε στην πράξη η έλλειψη αυτής της ικα-

3. Βλ. σχετικά R. Taubenchlag, «La compétence du κύριος dans le droit greco-égyptien», *AHDO* 2, 1932, σ. 293-314 = *Opera minora*, II, Varsovie 1959, σ. 353-377. Cl. Préaux, «Le statut de la femme à l'époque hellénistique, principalement en Égypte», *Recueils de la Société Jean Bodin pour l'histoire comparative des Institutions. La Femme (2ème Partie)*, Bruxelles 1962, σ. 139-147. Πρβλ. E. Καραμπάτσου, «Η απονομή της δικαιοσύνης στην ελληνιστική Αίγυπτο: η θέση της γυναικας ως διαδίκου», *Επετηρίς του Κέντρου Ερεύνης της Ιστορίας του Ελληνικού Δικαίου [Ε.Κ.Ε.Ι.Ε.Δ.]* (39), Ακαδημία Αθηνών, Αθήνα 2005, σ. 77-99.

4. Ούτω Cl. Préaux, *loc.cit.* (σημ. 3 ανωτέρω), σ. 141.

5. «Συμπαρών» ή «συνεστώς»: όρος ο οποίος, χωρίς να συνιστά *terminus technicus*, δηλώνει τον άνδρα που παρίσταται σε δικαιοπραξίες καταρτιζόμενες από γυναίκες – συνήθως προικισμένες με το *jus trium liberorum* – και εμφανίζεται περί τα μέσα του 3ου αι. μ.Χ. Βλ. E. Καραμπάτσου, «Συμπαρών» ή «συνεστώς»: η ανάμνηση του «χυρίου» στα δικαιοπρακτικά έγγραφα της Αιγύπτου του 3<sup>ου</sup> αι. μ.Χ.», [εις:] *Πνεύματος δώρημα Γεωργίω Π. Νάκω*, Θεσσαλονίκη 2010, (ΝΟΜΟΣ, Επιστημονική Επετηρίδα Τμήματος Νομικής ΑΠΘ, αριθ. 13), σ. 233-244, με παραπομπές στην προγενέστερη βιβλιογραφία: η παραπομπή γίνεται στις σελ. 241-244.

6. Πρβλ. Cl. Préaux, *loc.cit.* (σημ. 3 ανωτέρω), σ. 146.



νότητας φαίνεται ότι λύνονταν είτε μέσω μιας πανηγυρικής εξωδικαστικής ορκοδοσίας της γυναικας είτε με το να θεωρείται αρκετή η μαρτυρία του κυρίου της.<sup>7</sup> Της εξωδικαστικής μαρτυρίας της γυναικας προηγείτο μια τυπική πράξη, η πρόσκλησις, με την οποία ζητούσαν την συγκατάθεση του κυρίου της, για να της επιτραπεί η κατάθεση.<sup>8</sup>

Ήδη από τις απαρχές των ελληνιστικών χρόνων πολλές πόλεις θεσπίζουν νόμους για θέματα που άπτονται της οικογένειας, του πένθους και των θρησκευτικών τελετών. Η νομοθετική αυτή δραστηριότητα των πόλεων εντάσσεται στο πλαίσιο μιας προσπάθειας επίβλεψης των γυναικών, ρύθμισης της εμφάνισης και της συμπεριφοράς τους, αλλά και διαφύλαξης της ασφάλειάς τους εκτός του οίκου. Εν προκειμένω η πόλις υποκαθίσταται, κατά κάποιο τρόπο, στα καθήκοντα του κυρίου, ο οποίος άλλοτε ήταν ο μόνος που είχε την δυνατότητα, αφενός μεν να επιβάλλει την αρμόζουσα συμπεριφορά στις ευρισκόμενες υπό την εξουσία του γυναικες (σύζυγο, θυγατέρα, αδελφή ή άλλη συγγενή), αφετέρου δε να φροντίζει για την ασφάλειά τους.<sup>9</sup>

Ορισμένοι από τους νόμους αυτούς, η τήρηση των οποίων εκφεύγει της αρμοδιότητας των γυναικονόμων και επαφίεται στους ιερείς, προβλέπουν την εκ μέρους των γυναικών δόση όρκου για την συζυγική πίστη, ελλείφει του οποίου αποκλείονται από τις λατρευτικές τελετές.<sup>10</sup>

7. Ούτω W. Erdmann, *Die Ehe im alten Griechenland* («Münchener Beiträge zur Papyrusforschung und Antikenrechtsgeschichte», 20· München 1934), σ. 63. ιδιαίτερα σημ. 6. Ομοίως D. M. MacDowell, *The Law in classical Athens*, Edinburgh 1986 (η παραπομπή γίνεται στην μετάφραση στην ελληνική γλώσσα ως «Το δίκαιο στην Αθήνα των κλασικών χρόνων», Αθήνα 2009, εκδόσεις Παπαδήμα, σ. 185).

8. Πρβλ. την αναφορά σε πρόκλησιν του αντιδίκου για μαρτυρία δούλης κατόπιν βασάνων (Δημ. XXX, 35-37). Βλ. επίσης J. Beaucaire, *Le statut de la femme à Byzance (4e – 7e siècle)*, I-II, Paris 1990, I, *Le droit imperial*, σ. 136-139, για την ισχύουσα στο Βυζαντιού ορκοδοσία κατ' οίκον για τις ιδιωτικές διαφορές.

9. Ούτω J. Velissaropoulos – Karakostas, *Droit grec d'Alexandre à Auguste (Personnes – Biens – Justice)*, I-II, Athènes 2011 (παραπομπή σε τόμο I, σ. 213-214). Για τους επόπτες των γυναικών (γυναικονόμοι, δαμονομέοντες, κοσμοφύλακες, οι τελευταίοι των 1<sup>o</sup> αι. μ.Χ.) βλ. *ibid.*, σ. 219-224, με παραπομπές στις πηγές καθώς και σε περαιτέρω βιβλιογραφία.

10. Ούτω Cl. Vatin, *Recherches sur le mariage et la condition de la femme mariée à l'époque hellénistique principalement en Égypte*, Paris 1970, σ. 258-259. Βλ. επίσης J. Velissaropoulos – Karakostas, *op. cit.* (ανωτέρω, σημ. 9), I, σ. 219-222, για τον νόμο των Μεσσηνίων του 1<sup>o</sup> αι. π.Χ. σχετικά με τα μυστήρια της Ανδανίας (*IG V I, 1390 Syll.*<sup>3</sup> 736· N. Deshours, *Les mystères d'Andania*, στίχ. 7-10). Βλ. επίσης *ibid.*, σ. 284-285, για την αναφορά στις γαμήλιες τελετές της Κω, που συνδέονται με την λατρεία της Αφροδίτης Πανδήμου, στο ενδεχόμενο δόσης όρκου εκ μέρους των ερχομένων σε γάμο γυναικών: «χρηματισθείσας εἰσωμοσίας» (M. Segre, *Iscr. Di Cos.*, ED 178, A, στίχ. 18-19). Πρβλ. και τον νόμο της Δύμης (Κάτω Αχαΐα) για την απονομή του δικαιώματος της πολιτείας στους έποικους, που προβλέπει τις προϋποθέσεις για την δυνατότητα δόσης όρκου από την χήρα μητέρα ενώπιον της βουλής με σκοπό την απονομή της πολιτείας στον γιό της. *Syll.*<sup>3</sup> 531·

Στην Αίγυπτο των πτολεμαϊκών χρόνων τίθενται εν προκειμένω όρια στην δικαιοπρακτική ικανότητα της γυναικας: δεν είναι μάρτυρας σε συμβόλαια, περιορισμός που ισχύει τόσο στο ελληνικό όσο και στο όφιμο αιγυπτιακό δίκαιο. Σχετικά με το αιγυπτιακό δίκαιο ο E. Seidl βλέπει εδώ την ανάμνηση του γεγονότος ότι το συμβόλαιο ενώπιον μαρτύρων ήταν έγγραφο καταρτιζόμενο ενώπιον του δικαστηρίου («Gerichtsurkunde») ενώ οι γυναικες δεν είχαν δικαίωμα συμμετοχής στην απονομή της δικαιοσύνης.<sup>11</sup> Αναφορικά με το ελληνικό δίκαιο εύστοχα παρατηρεί η Cl. Préaux ότι η απαγόρευση αυτή αντιστοιχεί στη ρύθμιση των κλασικών χρόνων: η μαρτυρία συνιστά ένα είδος δημοσιότητας, πράγμα που την εισάγει στο δημόσιο δίκαιο, στο οποίο η γυναικα δεν είχε καμία πρόσβαση.<sup>12</sup>

Στην πτολεμαϊκή Αίγυπτο – στην οποία ίσχυσε ο νομικός πλουραλισμός όσον αφορά τόσο στο εφαρμοστέο δίκαιο όσο και στην απονομή της δικαιοσύνης –<sup>13</sup> η συνύπαρξη των νομικών παραδόσεων Ελλήνων και Αιγυπτίων καθίσταται φανερή και στο πεδίο του όρκου.<sup>14</sup> Στην Αλεξανδρεία – πόλη κατ' εξοχήν συντηρητική στον τομέα των δικαιικών παραδόσεων – η ίδια η πόλις καθορίζει το μόνο είδος επιτρεπόμενου σε αυτήν δικαστικού όρκου.<sup>15</sup> Πρόκειται για τον νόμιμο όρκο, δηλαδή τον τύπο που απαιτεί ο νόμος κατά την επιβολή δικαστικού όρκου, όταν τα μέρη είναι Αλεξανδρινοί πολίτες. Οι λεπτομέρειες της δόσης του καθορίζονται επίσης από το νόμο:

SEG 40 (1990). \* A. D. Rizakis, *Achaie III*, στίχ. 17-25: «...εἰ δὲ] χήρα ἐλευθέρα καὶ ἐξ] ἐλευθέ/[ρων θελήσει κοινωνεῖ[ν τᾶς πολιτείας ..... ἔ[στω / [--.....] τὰι γυναικί---.....—πο[λί/τείαν αύται καὶ γενεᾶι: ε[ι δὲ ἔχοι ύὸν νεώτερον] ἐπτα/καιδεκα ἐτέων] ἡ θυγατέρα ἀνέκδοτον, ὁμοίσαμ/ίέναν τὸν νόμιμον όρκον ἐμ[βο]λ[ᾶι, ἡ μάν α]ύτᾶ[ς] είμε/[ν γενεὰν καὶ νεώτερον] τ[ὸ]ν [ύὸν ἐπτακαιδεκα] ἐτέ/[ων καὶ παῖδα γνήσιον: ἐπομνυόμενος [-....-]άναπ[α]/[λιν-.....-]ον καὶ γυναικα καὶ τὰν γενεάν....» Βλ. σχετικά J. Velissaropoulos – Karakostas, *op. cit.* (σημ. 9 ανωτέρω), I, σ. 166-168. Πρόβλ. κατωτέρω, τον γαμήλιο όρκο του PSI I 64.

11. E. Seidl, *Ägyptische Rechtsgeschichte der Saiten und Perserzeit*, Glückstadt 1956, σ. 50.

12. Cl. Préaux, *loc.cit.* (σημ. 3 ανωτέρω), σ. 146.

13. Βλ. σχετικά H. J. Wolff, *op. cit.* (σημ. 1 ανωτέρω), J. Mélèze-Modrzejewski, «Law and Justice in Ptolemaic Egypt» [εις:] *Legal Documents of the Hellenistic World*, The Warburg Institute, University of London, London 1995, σ. 1-11. Idem, *Droit et Justice dans le monde grec et hellénistique (Journal of Juristic Papyrology, Supplements, X)*, Varsovie 2011.

14. Για τον όρκο στην πτολεμαϊκή Αιγύπτου, βλ. L. Wenger, «Der Eid in den griechischen Papyrusurkunden», *Zeitschrift der Savigny-Stiftung. Romanistische Abteilung*, 23 (1902), σ. 158-274. E. Seidl, *Der Eid im ptolemäischen Recht*, München 1929. W. Kunkel, «Griechische und ägyptische Elemente im Eidesrecht der Ptolemäerzeit», *ZSS.RA*, 51 (1931), σ. 229-276. E. Seidl, «Neue Studien zum Eid im ptolemäischen Recht», *Aegyptus* 32 (1952), σ. 311-323.

15. I. Βελισσαροπούλου, *Άλεξανδρινοί Νόμοι*, Αθήνα – Κομοτηνή 1981, σ. 135-137·161·162·166. Ομοίως A. Helmis, «Serment et pouvoir dans l'Égypte ptolémaïque», *Le serment, I. Signes et fonctions*, Éditions du CNRS, Paris 1991, σ. 138.

δόση στην αγορά σε ειδικά καθορισμένο χώρο («όρκωτήρια»), με σπουδές στα ιερά σφάγια («καθ' ίερῶν σπένδων»), τα οποία προμηθεύει ο επιβάλλων τον όρκο· επίκληση μόνο του Δία, της Ήρας και του Ποσειδώνα· απαγόρευση δόσης ή επιβολής οποιουδήποτε άλλου είδους όρκου ενώ αποκλείεται και η παρουσία των τέκνων του δίδοντος τον όρκο («μηδὲ γενεὰν παρίστασθαι»).<sup>16</sup> Η μη τήρηση της εν λόγω διάταξης φαίνεται ότι επέσυρε ποινή μόνον ηθικής χροιάς, όπως η άρα, χωρίς να γεννά ποινική ή αστική ευθύνη με τις συνεπαγόμενες νόμιμες κυρώσεις. Δίκη βλάβης ή δίκη φευδομαρτυρίου (P. Hal. I, στίχ. 24-79) ήταν δυνατό να εγερθεί μόνο σε περίπτωση ζημίας.<sup>17</sup>

Στην χώραν<sup>18</sup> υπάρχουν δύο διακριτά είδη όρκου. Το πρώτο από αυτά είναι ο όρκος που δίνεται σε ένα ναό δια της επικλήσεως των προστάτιδων θεοτήτων αυτού και έχει εγχώρια προέλευση βασιζόμενος σε αιγυπτιακές παραδόσεις και σωζόμενος, για τον λόγο αυτό, κυρίως, αλλά όχι μόνο, σε δημοτικά έγγραφα.<sup>19</sup> Ο όρκος αυτός δινόταν μάλλον προφορικά, χωρίς το γεγονός αυτό να αποκλείει τη σύνταξη ενός γραπτού κειμένου, σύμφωνα με το οποίο θα επακολουθούσε η ορκοδοσία.<sup>20</sup> Πρόκειται για ένα θρησκευτικό τελετουργικό όρκο, στον οποίο η επίκληση των προστάτιδων θεοτήτων εισάγεται με το μόριο νή (δια).<sup>21</sup>

Το δεύτερο είδος όρκου είναι ο βασιλικός, που αποτελεί νεωτερισμό των πτολεμαϊκών χρόνων και συνίσταται σε μια γραπτή δήλωση («χειρογραφία») χωρίς θρησκευτικό τελετουργικό.

Το κριτήριο διάκρισης μεταξύ των δύο, όπως υποστήριξε ο Α. Χέλμης, είναι καθαρά τυπικό και συνίσταται στην παρουσία ή όχι του γγεμόνος μεταξύ των επικαλουμένων δια του όρκου δυνάμεων.<sup>22</sup>

16. P. Hal. I, στήλ. X, στίχ. 214-218: «ὅρκος] ν[ό]μψος. ὅταν τις ὄρκιζῃ. ὁμνύτω  
ό ὄρκιζόμενός / ἐν τ[ῇ]ι / ἀγορᾶι [έ]πι τοῖς ὄρκωτηρίοις κ[αθ' ίερ]ῶν σπέν[δων.] / τ[ὰ  
δὲ] ὄρκια / παρεχέτω ό ἐπικαλῶν. ὁμνύτω δὲ Δία Ήραν / Πο[σει]δῶ. ἄλλον δ' ὄρκον  
μηδένα ἔξεστω ὁμνύναι μηδὲ / ὄρκιζειν μηδὲ γενεὰν παρίστασθαι».

17. Βλ. σχετικά I. Βελισσαροπούλου, *op. cit.* (σημ. 14 ανωτέρω), σ. 64-137-140-  
143-157-158-165. Βλ. επίσης *ibid.*, σ. 134-136, σ. 161-162, για την εἰς μαρτυρίαν κλῆσιν  
ενώπιον του δικαστηρίου.

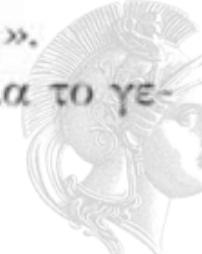
18. Ως χώρα χαρακτηρίζεται το έδαφος της Αιγύπτου που βρίσκεται εκτός των τριών ελληνικών πόλεων (Αλεξάνδρεια, Ναύκρατις, Πτολεμαΐς), στις οποίες – κατά την περίοδο της Ηγεμονίας – προστίθεται η Αντινοόπολις, δημιουργημα του αυτοκράτορα Αδριανού προς τιμή του ευνοουμένου του Αντίνου.

19. Πρβλ., ωστόσο, P. Grenf. I, 11 = M.Chr. 32, σχετικά με τον οποίο βλ. A. Helmis, «La terre, les hommes et les dieux: un différend de bornage dans l'Égypte ptolémaïque», *Grund und Boden in Altägypten. Akten des Internationalen Symposiums Tübingen 18.-20. Juni 1990*, Tübingen 1994, σ. 327-340.

20. Π.χ., O. Bodl. I 274 (Κοπτός, 67 π.Χ.), στίχ. 1: «ὅρκος ὃν δεῖ ὁμόσαι».

21. Π.χ., O. Bodl. I 274, στίχ. 7: «νῆ τὸν Κρόνον καὶ τοὺς συν/νάους θεοὺς».

22. A. Helmis, *loc. cit.* (σημ. 14 ανωτέρω), σ. 138. Πρβλ. *ibid.*, σ. 140-142, για το γε-



Οι πάπυροι έχουν διασώσει ένα σημαντικό αριθμό όρκων που δόθηκαν στο όνομα των Πτολεμαίων, γεγονός που αποτελεί εκδήλωση της δυναστικής λατρείας.<sup>23</sup>

Όσον αφορά την δυνατότητα ορκοδοσίας της γυναικας στην Αίγυπτο, παρατηρούμε και στον τομέα αυτό μια σημαντική εξέλιξη ήδη από τις αρχές των πτολεμαϊκών χρόνων.

Στον *P. Ent. 45*, ο Φίλων, αξιωματούχος της φρουράς (στίχ. 1: «τοῦ ἀγῆματος πεντακοσίαρχος κληροῦχος») απευθύνει, το έτος 222 π.Χ., ἐντευξιν προς τον βασιλέα Πτολεμαίο Γ' Ευεργέτη Α', σχετικά με ένα δάνειο 150 δραχμών που είχε χορηγήσει προς τον Απολλώνιο και την μητέρα του Φιλωτίδα, για το οποίο οι τελευταίοι ισχυρίζονται αδυναμία απόδοσης (στίχ. 5: «φάμενοι ἀκαιρεῖν»). Το δάνειο είχε δοθεί «δι[ὰ] χε[ι]ρὸς» (στίχ. 4), δηλαδή από χέρι σε χέρι, χωρίς την διαμεσολάβηση μιας τράπεζας. Ο εκδότης του παπύρου Ο. Guéraud διατύπωσε, εν προκειμένω, την εύλογη υπόθεση ότι για το δάνειο αυτό δεν υπήρχε ούτε γραπτή απόδειξη ούτε εγγύηση. Διαφορετικά ο Φίλων δεν θα προσέφευγε στην επαγωγή όρκου στους εναγομένους ως αποδεικτικό μέσον.<sup>24</sup>

Το υποβαλλόμενο δια της ἐντεύξεως αίτημα του Φίλωνος συνίσταται στο να δοθεί εντολή στον στρατηγὸν Διοφάνη να γράψει στον ἐπιστάτην<sup>25</sup>

---

γονός ότι η δόση όρκου σε ένα ναό δεν αποκλείει την επίκληση των ηγεμόνων, οι οποίοι άμως εν προκειμένω, ως σύνναοι θεοί, έχουν δευτερεύουσα θέση σε σχέση με τις δια του όρκου επικαλούμενες και προστάτιδες του ναού θεότητες (βλ. και σημ. 20 ανωτέρω). Κατά τον ίδιο τρόπο η επίκληση των ηγεμόνων στον βασιλικό όρκο ακολουθείται συχνά – ιδιαίτερα από την βασιλεία του Πτολεμαίου Γ' Ευεργέτη Α' και εντεύθεν – από την επίκληση αιγυπτιακών θεοτήτων, μεταξύ των οποίων εξέχουσα θέση κατέχουν ο Σάραπις (μόρφωμα των πτολεμαϊκών χρόνων που συνδυάζει τον Αιγύπτιο θεό των νεκρών Όσιρι-Άπι με τον Δία και τον Πλούτωνα) και η Ισις. Π.χ., *P. Grad. 4dupl.* = *SB I 5680* = *P. Fuad Univ. Appl. I 4* (Ηρακλειόπολις, 229 π.Χ.), στίχ. 2-6: «ὅρκος, ὃν ὡμοσεν χ[α]ι εἶχειρογράφησεν Σεμθεὺς Τεῶτος / Ηραίκλειοπολίτης τῶν ἐπέργων ὃς καὶ Η[ρ]οίακλεόδωρος κα[λεῖ]ται ὄμνύω / βασιλήα (ι. βασιλέα) / Πτολεμαίον τὸν ἐκ βασιλήως (ι. βασιλέως) Πτολεμαίου καὶ βασιλισσαν Βερενίκην / καὶ θεοὺς Αδελφοὺς καὶ θεοὺς Εὐεργέτας τοὺς τούτων γονεῖς καὶ τὴν / Εἰσιν καὶ τὸν Σάραπιν καὶ τοὺς ἄλλους ἐγχωρίους θεοὺς πάντας καὶ θεὰς / πάσας».

23. Στο σημείο αυτό θα πρέπει να διακρίνουμε τις πανάρχαιες αιγυπτιακές δοξασίες για την θεϊκή υπόσταση των Φαραώ, με βάση τις οποίες ο Αλέξανδρος και οι Πτολεμαίοι εντάχθηκαν στο αιγυπτιακό πάνθεον, από την ελληνική βασιλική λατρεία, που συνιστά φαινόμενο καθαρά ελληνιστικό. Η σύμπτωση των δύο αυτών φαινομένων αποτέλεσε ένα αδιαμφισβήτητο παράγοντα συνοχής μεταξύ αυτών των δύο τόσο διαφορετικών λαών. Βλ. σχετικά Cl. Préaux, *Le monde hellénistique. La Grèce et l'Orient (323-146 av. J.-C.)*, Paris 1978, I, σ. 255-261.

24. O. Guéraud, «ENTEYΞΕΙΣ», *Requêtes et plaintes adressées au roi d'Égypte au III siècle avant J.C.*, Le Caire 1931 (Publications de la Société Fouad de papyrologie, I), σ. 114.

25. Πρόκειται προφανώς για τον ἐπιστάτην τῆς κώμης ο τελευταίος, όπως προκύ-

Μενέλλα να στείλει τον Απολλώνιο και την Φιλωτίδα ενώπιον του στρατηγοῦ.<sup>26</sup> Στη συνέχεια, εάν οι καθ' ων συνομολογούν την λήψη του δανείου, να εξαναγκασθούν από τον στρατηγό προς απόδοση του ληφθέντος ποσού.<sup>27</sup> Εάν όμως αρνούνται το χρέος, να εξαναγκασθούν να ορκισθούν ότι δεν έλαβαν από τον ενάγοντα τις 150 δραχμές – που προορίζονταν για την αγορά όπλων και μιας «χειρίδος» για τον Απολλώνιο – και να απαλλαγούν έτσι από τις κατηγορίες.<sup>28</sup>

Ο *P. Ent.* 45, σύμφωνα με τον εκδότη του, όπως άλλωστε και ο *P. Ent.* 46, παραπέμπουν ευθέως στο κείμενο του Διόδωρου για την περίπτωση έλλειψης έγγραφης κατάρτισης του δανείου, κατά την οποία, οι αρνούμενοι την οφειλή, αφού ορκισθούν (ότι δεν οφείλουν), απαλλάσσονται από την δανειακή υποχρέωση (Διόδ., I, 79, 1): «τοὺς μὲν ἀσύγγραφα δανεισαμένους, ἂν μὴ φάσκωσιν ὁμώσαντας ἀπολύεσθαι τοῦ δανείου».<sup>29</sup> Ο ίδιος ο Διόδωρος αποδίδει την διάταξη αυτή στον φαραώ Βόκχορι.<sup>30</sup> Σχετικά με τον τόπο δόσης αυτού του επακτού απαλλακτικού όρκου, οι παπυρολογι-

πτει από τις πολιγάριθμες σωζόμενες ἐντεύξεις του 3<sup>ου</sup> αι. π.Χ., αποτελεί τον συνδετικό κρίκο μεταξύ του ιθαγενούς πληθυσμού της χώρας και μιας ανώτερης βαθμίδας απονομής της δικαιοσύνης είτε διοικητικού (στρατηγός) είτε καθαρά δικαιοδοτικού χαρακτήρα (δικαστήρια).

26. *P. Ent.* 45, στίχ. 6-8: ««δέομαι οὖν σου, βασιλεῦ, εἴ σοι δοκεῖ. / προστίλξαι Δ[ι]οφά[νει] τῷ στρα[τ]ῃ/τῇ γράφαι Μενέλλαι [τῷ] ἐπιστά[τῃ] τῇ ἀποστεῖλαι Ἀπολλώνιον καὶ / Φιλωτίδα [έ]φ' αὐτ[ὸ]ν».

27. *P. Ent.* 45, στίχ. 8-10: «καὶ ἐ[ὰν μὲν ὁμοί] / λογῶσιν εἰληφέ[ναι παρό] ἔμοῦ τὰς ἑκατὸν καὶ πεντήκοντα δραχμάς. ἐπαν[αγκά]σαι Ἀπολλώνιον καὶ / [Φιλωτίδα ἀποδοῦναι μοι].

28. *P. Ent.* 45, στίχ. 10-12: «ἐ[ὰ]ν δὲ [-περ.? -] ἦ . οσαι Ἀπολλ[ώνιον καὶ] Φιλωτίδα [ . . . ] / ὃν ἐγὼ προ[ . . . ] εἰληφέ[ναι παρό] [έμ]οῦ τὰς ἑκατὸν καὶ πεντήκοντα [δραχμάς . . . ] ε[γα]ι τὰ κατάφρακτα / καὶ τὴν χειρίδα [ . . . ] Ἀπολλων[τ . . . ]. ἐκ τῶν ἐπικεκλημένων αὐτοῖς [- περ. 11 -] χων καὶ ἀπολελύσθαι α[ὐτού]τους». Βλ. O. Guéraud, «ΕΝΤΕΥΞΕΙΣ», σ. 112-114, για σχόλια αναφορικά με τον *P. Ent.* 45.

29. O. Guéraud, «ΕΝΤΕΥΞΕΙΣ», σ. 111. Βλ. σχετικά U. Wilcken, *Archiv für Papyrusforschung* III, σ. 308. Ομοίως A. Helmis, *loc. cit.* (σημ. 14 ανωτέρω), σ. 150. Πρβλ. την περιεχόμενη στο ύπόμνημα του *P. Dryton* 33 (136 π.Χ.) αναφορά των τεσσάρων θυγατέρων του Πτολεμαίου στον υποκριτικό ισχυρισμό των αδικούντων αντιδίκων. σύμφωνα με τον οποίο οι νεαρές γυναίκες τους είχαν παραχωρήσει την πατρική τους κληρονομιά δια της δόσεως όρκου (στίχ. 16: «οίόμενοι δρκωι ἀποκλύσαντες ἡμᾶς στερέσειν»). Για το ύπόμνημα του *P. Dryton* 33. βλ. J. Velissaropoulos – Karakostas, *op. cit.* (σημ. 9 ανωτέρω), I, σ. 478-479.

30. Ο J. Mélèze – Modrzejewski, *loc. cit.* (σημ. 13 ανωτέρω), σ. 3, διερωτώμενος γιατί δύο Έλληνες κάτοικοι της χώρας προσφεύγουν στο αιγυπτιακό δίκαιο. διατυπώνει εν προκειμένω την υπόθεση ότι ο Διόδωρος (ή η πηγή στην οποία αυτός στηρίχθηκε) απέδωσε στον φαραώ Βόκχορι μια νομοθετική πράξη ενός εκ των πρώτων Πτολεμαίων (ίσως του Πτολεμαίου Β' Φιλαδέλφου), η έκδοση της οποία είχε επηρεασθεί από ένα αιγυπτιακό προγρούμενο.



κές μαρτυρίες εν γένει καταδεικνύουν ότι επρόκειτο για τυπικό όρκο που δινόταν σε ένα ναό.<sup>31</sup>

Στο *O. Bodl. I 273* (150/139 π.Χ., Θήβες)<sup>32</sup> ο βεβαιωτικός αυτός όρκος πρέπει να δοθεί στο Ἡρακλεῖον, στο όνομα του Ηρακλή – πρόκειται για την ελληνική ονομασία του Αιγύπτιου θεού Χον - και των συννάων θεῶν, δηλαδή των θεοποιημένων γηγεμόνων. Ο όρκος επάγεται στον Ισίδωρο και την σύζυγό του, το αιγυπτιακό όνομα της οποίας δεν έχει πλήρως διασωθεί (στίχ. 1-2): «ὅρκος ὅρ (l. ὄν) δεῖ ὀμόσαι Ἰσίδωρον καὶ τὴν τούτου γυναικα / Ἀμμων . . . Πτολεμαίῳ ἐπὶ τοῦ Ἡρακλείου». Η άρνησή τους να προβούν στην ορκοδοσία θα έχει ως αποτέλεσμα την απαλλαγή του επάγοντος τον όρκο Πτολεμαίου από την φερόμενη ως συμβατική του υποχρέωση (στίχ. 10-11): «. . μὴ ὀμνυόγτων αὐτῶν / ἀπολύεσθαι τὸν Πτολεμαῖον». Η προέλευση του οστράκου από την Θηβαΐδα – χώρο κατ' εξοχήν διατήρησης των αιγυπτιακών παραδόσεων – το όνομα της συζύγου καθώς και ο τύπος του όρκου (επίκληση των προστάτιδων αιγυπτιακών θεοτήτων του ναού, έστω και με εξελληνισμένα ονόματα) καταδεικνύουν ένα αιγυπτιακό, ενδεχομένως δε εξελληνισμένο, περιβάλλον.<sup>33</sup>

Τα δύο αυτά είδη όρκου, δηλαδή ο «νόμιμος όρκος» στην Αλεξάνδρεια και ο όρκος στο όνομα των προστάτιδων θεοτήτων ενός ναού, εγγράφονται αμφότερα στο πλαίσιο μιας εθνικής παράδοσης, ελληνικής και αιγυπτιακής αντίστοιχα, έχοντας ως κύρια χαρακτηριστικά τους τη θρησκευτικότητα και την έντονη τυπικότητα. Ο βασιλικός όρκος, συνιστάμενος σε μια

31. Ούτω A. Helmis, *loc. cit.* (σημ. 14 ανωτέρω), σ. 150. Οι *P. Ent.* 45 και *P. Ent.* 46 δεν μας παρέχουν πληροφορίες σχετικά με την διαδικασία δόσης αυτού του όρκου. Στον *P. Ent.* 47 ένας παρόμοιος όρκος δίδεται από τον ενάγοντα στο ναό της θεάς Αθηνάς. Πρβλ. *O. Bodl. I 274* (67 π.Χ., Κοπτός), όπου ο όρκος πρέπει να δοθεί στο *Κρονεῖον*, στο όνομα του Κρόνου – πίσω από τον οποίο κρύβεται πιθανώς ο Αιγύπτιος Θεός Γκεντ - και των συννάων θεῶν (στίχ. 1-16): «ὅρκος ὄν δεῖ ὀμόσαι / ἐπὶ τοῦ ἐν Κόπ(τω) Κρονείου / τῇ κα τοῦ Θῶνθ / τοῦ ιε (ἔτους) Τιμόδημον / Ἐρμίου Δωρίωνι καὶ Θέωνι / ἀμφοτέροις Φιλίππου διότι / νῆ τὸν Κρόνον καὶ τοὺς συν/νάους θεοὺς εἰ μὴν ἦν εἰ/χεν ὁ πατήρ μου συνγραφῆν / Αἰγυπτίαν ἐν παραθήκῃ / ταύτην τὴν γυναικαν (l. γυναικά) μου / Ζυΐθιν ἀποδεδωκέναι / Ἀρσινόη Δωρίθω/νος. ὀμόσαντος / αὐτοῦ ἀπολύεσθαι τῆς (corr. ex των) / [συνγρα]φῆς. μὴ (l. μὴ) ὀμόσαντος / l - ca.12 - l . . l - ca.? - l ». Σύμφωνα με τον A. Helmis, *loc. cit.* (σημ. 14 ανωτέρω), η από κοινού με τους λοιπούς ενεχομένους δόση του όρκου και η τυπικότητα αποτελούν επίσης χαρακτηριστικά αυτής της εγχώριας προέλευσης μορφής όρκου στο όνομα των προστάτιδων θεοτήτων ενός ναού.

32. *O. Bodl. I 273*, στίχ. 1-11: «ὅρκος ὅρ (l. ὄν) δεῖ ὀμόσαι Ἰσίδωρον καὶ τὴν τούτου γυναικα / Ἀμμων . . . Πτολεμαίῳ ἐπὶ τοῦ Ἡρακλείου / τῇ η τοῦ Τύβι τοῦ λα (ἔτους). νῆ τὸν Ἡρακλῆ / καὶ τοὺς συννάους θεοὺς ἥ μὴν . . . / ἔχειν παρὰ τῶν . . . / διὰ τῶν . . . / τω[ ] . . . l . . . / τ . . . / χα(λκοῦ) Γφοε . . . ρ ιος / μὴ ὀμνυόγτων αὐτῶν / ἀπολύεσθαι τὸν Πτολεμαῖον».

33. Πρβλ. *O. Bodl. I 274* (σημ. 30 ανωτέρω).



γραπτή δήλωση («χειρογραφία») και επικαλούμενος συχνά κοινά αποδεκτές θεότητες,<sup>34</sup> συνιστά οπωσδήποτε μια καινοτομία σε σχέση με τα δύο προηγούμενα είδη καθαρά θρησκευτικού όρκου. Η αποκλειστικότητά του στις περιπτώσεις που το αντικείμενο της ορκοδοσίας αφορά την βασιλική οικονομία, αλλά και η εξέχουσα θέση του στην πρακτική μεταξύ ιδιωτών, οδηγούν στην περαιτέρω υπεροχή του έναντι του θρησκευτικού όρκου.<sup>35</sup> Ο όρκος λοιπόν στο όνομα του βασιλέως καταλήγει στο να αποτελέσει την κατ' εξοχήν μορφή ορκοδοσίας στην ελληνιστική Αίγυπτο.<sup>36</sup>

Η παλαιότερη αναφορά στην δόση του βασιλικού όρκου από γυναίκα περιέχεται στον *P. Ent.* 26, ἔντευξιν που απειθύνει προς τον βασιλέα, το έτος 221 π.Χ., ο Κτησικλῆς, ισχυριζόμενος ότι αδικείται από την θυγατέρα του Νίκη και τον Διονύσιο, ένα κίναιδον. Στους στίχους 1-10 περιέχεται το ιστορικό της υπόθεσης. Ο αιτών παραπονείται ότι, ενώ ανέθρεψε την θυγατέρα του Νίκη, την εκπαιδεύσε και την έφθασε με τις φροντίδες του μέχρι την ενηλικίωση, έχοντας πλέον ο ίδιος προσβληθεί από σωματική αναπηρία και ασθένεια των οφθαλμών, αυτή δεν ήταν διατεθειμένη να του προμηθεύσει κανένα από τα αναγκαία για την συντήρησή του.<sup>37</sup>

34. Βλ. σημ. 21 ανωτέρω.

35. A. Helmis, *loc. cit.* (σημ. 14 ανωτέρω), σ. 143, σημ. 24: σ. 150-153.

36. Ο *P. Col.* IV 83 = *P. Col. Zen.* II 83 (245/244 π.Χ.), ἔντευξις που απειθύνει προς τον βασιλέα ο Αντίπατρος από την Φιλαδέλφεια σχετικά με μια υπόθεση τοκογλυφίας, εκβιασμού και απαγωγής, θύματα της οποίας είναι ο ίδιος και η οικογένειά του, συνιστά μια από τις αρχαιότερες αναφορές στον βασιλικό όρκο. Ο δανειστής, για να βεβαιώσει το δάνειο που χορήγησε στην σύζυγο του Αντιπάτρου και στο οποίο ο τελευταίος είναι εγγυητής (στίχ. 2-4: «δανείσας γάρ μου τῇ γυναικὶ Σίμωι...../..... συνεγράφατο συγγραφὴν δανείου πρὸς αὐτὴν (δραχμῶν) ριε ἐφ' ἡς ἐπεγρά/φην ἔγγυος ἐγώ»), αναφέρει σε επιστολή του προς τον Μενέστρατο ότι προτίθεται να βεβαιώσει με βασιλικό όρκο προς τον Αντίπατρο και την σύζυγό του τη σύναψη του δανείου για το αρχικό κεφάλαιο των εβδομήντα αργυρών δραχμών (στίχ. 5-7): «...ἔγραψεν ἐπιστολὴν .../.....ἐν ᾧ καὶ γράφει ὅρκον βασι/λικὸν συνγράψεσθαι πρὸς ἡμᾶς τοῦ ἀρχαίου αὐτοῦ τῶν ο (δραχμῶν)». Πρόκειται για πάπυρο που βρέθηκε στο αρχείο του Ζήνωνα, από την Καύνο της Καρίας, επιστάτη στην δωρεάν του Απολλωνίου, διοικητοῦ (υπουργού οικονομικών) του Πτολεμαίου Β' Φιλαδέλφου, για τον οποίο βλ. Cl. Préaux, *Les Grecs en Égypte d'après les archives de Zénon*, Bruxelles 1947.

37. *P. Ent.* 26, στίχ. 1-4: «βασιλεῖ Πτολεμαίῳ χαίρειν \Κτησικλῆς. ἀδικοῦμαι ύπὸ Διονυσίου καὶ Νίκης τῆς θυγατρός μου. / ἐμοῦ γάρ ἐκθρέψαντος τὴν ἐμαυτοῦ θυγατέρα] καὶ παιδεύσαντος καὶ εἰς ἡλικίαν ἀγαγόν/τος. ἀκληρήσαντος δέ μου κατὰ τὸ ίδιον σῶμα] καὶ τοῖς ὄφθαλμοῖς ἀδυνατοῦντος. οὐχ οἴα / μοι ἦν ἐπαρκεῖν τῶν ἀναγκαίων οὐδέν». Ο *P. Ent.* 25 αναφέρεται επίσης στην παράλειψη διατροφής του ηλικιωμένου και ασθενούς γονέως από τον γιό. Ομοίως ο *P. Lond.* VII, 1976 (253 π.Χ.), ύπομνημα της ηλικιωμένης ζυθοπώλεως Αύγχιδος προς τον Ζήνωνα, με το οποίο ζητεί την επιστροφή της εκουσίως απαχθείσας θυγατέρας της (στίχ. 20-23): «ἀξιῶ οὖν βο/-ηθῆσαι μοι διὰ τὸ γῆρας καὶ παραδοῦναι μοι αὐτὴν». Βλ. σχετικά H.-A. Rupprecht, «Die Sorge für die Älteren nach den Papyri», [εις]: *The Care of the Elderly in the Ancient*

Καθώς ο πατέρας εκδηλώνει την πρόθεσή του να στραφεί δικαστικά κατά της χόρης του στην Αλεξάνδρεια, αυτή κατορθώνει με τις ικεσίες της να τον μεταπείσει και το 180 έτος (της βασιλείας του Πτολεμαίου Γ' Ευεργέτη Α')<sup>38</sup> προβαίνει προς αυτόν σε μια χειρογραφίαν δροκού βασιλικοῦ. στο ιερό της Αρσινόης Άκτιας. αναλαμβάνοντας την υποχρέωση να καταβάλλει σε αυτόν κάθε μήνα το ποσόν των είκοσι δραχμών. φροντίζοντας παράλληλα η ίδια. με την εργασία της. για την συντήρησή της (στίχ. 4-8): «έμοι δὲ βουλομένου [π]λαρ' αὐτῆς τὸ δίκαιον λαβεῖν ἐν Ἀλεξανδρείαι. κατεδεήθη μου. καὶ τοῦ ιη (έτους) ἔχειρογράφησέ μοι δροκον βασιλικὸν / ἐπὶ τοῦ Άρσινόης ἀκτίας ιεροῦ. δώσειν μοι καθ' ἔκαστον μῆνα δραχ[μὰ]ς είκοσι. ἔργαζομένη / αὐτῇ τῷ ιδίῳ σώματι».

Χειρογραφία δροκού βασιλικοῦ σημαίνει. επί λέξει. χειρόγραφη δήλωση βασιλικού δροκού. Πράγματι. το μοναδικό τυπικό αυτής της μορφής δροκού συνίσταται σε μια γραπτή δήλωση («χειρογραφία»). η οποία. όπως προαναφέρθηκε. καταλήγει να είναι συνώνυμη του δροκού («εἰθισμένος δροκος»). Ομοίως και το «χειρογραφεῖν δροκον βασιλικὸν» ή. απλά. «χειρογραφεῖν». σημαίνει δίνω τον βασιλικό δροκο. ενώ το «χειρογραφίαν λαμβάνειν» προκαλώ την δόση ενός βασιλικού δροκο.<sup>39</sup> Ο τόπος δόσης του βασιλικού υποσχετικού αυτού δροκού εκ μέρους της θυγατέρας του Κτησικλή είναι το ιερό της θεοποιημένης βασίλισσας Αρσινόης Β'. ετεροθαλούς αδελφής και συζύγου του Πτολεμαίου Β' Φιλαδέλφου. η οποία. εν προκειμένω. φέρει την προσωνυμία Άκτια.<sup>40</sup>

Near East, Leiden 1998. σ. 223-239. Πρβλ.. για το αττικό δίκαιο. Δημ. Κατά Στεφάνου Β'. 20: «ό νόμος κελεύει τους παιδας ἡβήσαντας κυρίους τῆς μητρὸς εἶναι. τὸν δὲ σίτον μετρεῖν τῇ μητρὶ».

38. Βλ. O. Guéraud. «ENTEΓΞΕΙΣ». σ. 72-75. για σχόλια σχετικά με την ἔντευξιν με αριθμό 26.

39. A. Helmis, loc. cit. (σημ. 14 ανωτέρω), σ. 143. ιδιαίτερα σημ. 24.

40. Για την λατρεία της Αρσινόης Β' καθώς και τον διπλωματικό ρόλο που αυτή διαδραμάτισε στον εκτός Αιγύπτου ελληνιστικό κόσμο. βλ. S. Caneva. «Arsinoe divinizzata al fianco del re vivente Tolemeo II. Uno studio di propaganda greco-egiziana (270-246 a.C.)» (*Historia. Zeitschrift für Alte Geschichte*, Stuttgart 2013), σ. 280-322. Ο τόπος δόσης του βασιλικού δροκού ήταν. σε γενικές γραμμές. ένα δημόσιο μέρος. συχνότατα ο τόπος φύλαξης των αρχείων («ἀρχεῖον»). όπως στους BGU VIII 1737. στίχ. 9 (78/77 π.Χ.)· BGU VIII 1738. στίχ. 16 (72/71 π.Χ.)· BGU VIII 1739. στίχ. 9 (72/71 π.Χ.)· ή το γραφείο του συμβολαιογράφου («ἀγορανομεῖον»). όπως στον BGU VIII. 1740. στίχ. 7-8 (80/30 π.Χ.). παραχωρήσεις κατοικικῆς γῆς εκ μέρους κληρούχων. που επισφραγίζονται με χειρογραφίαν δροκού βασιλικοῦ. Στους παπύρους αυτούς από τον Ηρακλειοπολίτη νομό σώζεται και το πλήρες τυπικό του δροκο. που αρχίζει πάντοτε με το ρήμα «όμνυώ» (ορκίζομαι). ενώ ακολουθεί η επίκληση του ηγεμόνα και των προγόνων του και. εν συνεχείᾳ. του συνόλου των θεοτήτων. π.χ., BGU VIII 1737. στίχ. 3-5: «[ό]μνυώ βασιλέα Πτολεμαίου καὶ βασίλισσαν Κλεοπάτραν τὴν καὶ Τρύφαιναν / θεοὺς Φιλοπάτορας [καὶ Φιλαδέλφους καὶ τοὺς τούτων προγόνους] / καὶ τοὺς ὄλλους θ[εοὺς] πάντας καὶ πάσας]».

Οι κυρώσεις για την περίπτωση μη εκτέλεσης ή παράβασης, σε κάποιο σημείο, των αναληφθεισών από τη Νίκη δια της χειρογραφίας υποχρεώσεων αναφέρονται διαζευκτικά: είτε θα αποδώσει στον πατέρα της Κτησικλή το ποσόν των πεντακοσίων δραχμών είτε θα εκτεθεί στις συνέπειες του όρκου της (στίχ. 8-10): «έὰν δὲ μὴ ποιῇ ἡ πα[ρ]αβαίνη[ι] τι / τῶν κατὰ τὴν χειρογραφίαν / ἀπ[ο]τεῖσαι[ι] μοι αὐτὴν (δραχμὰς) φ η τῷ δρκωι ἔνοχον εἰναι».<sup>41</sup>

Η θυγατέρα του Κτησικλή φαίνεται ότι, για την οκταετία που ακολούθησε την δόση της χειρογραφίας, εκπλήρωνε τις δι' αυτής αναληφθείσες υποχρεώσεις της. Αυτή είναι η εξήγηση που δίνει ο εκδότης του παπύρου O. Guéraud για το γεγονός ότι, μεταξύ της δόσεως του όρκου (18<sup>ο</sup> έτος του Ευεργέτη Α') έως την υποβολή της έντεύξεως (1<sup>ο</sup> έτος του Φιλοπάτορος), μεσολαβεί ένα χρονικό διάστημα οκτώ ετών.<sup>42</sup> Ο Κτησικλής ισχυρίζεται ότι η κόρη του τώρα πλέον, έχοντας αποπλανηθεί από τον Διονύσιο, ένα κίναιδον.<sup>43</sup> δεν εκπληρώνει καμία από τις αναληφθείσες προς αυτόν δια της χειρογραφίας υποχρεώσεις της περιφρονώντας τον γιατί είναι ηλικιωμένος και ανάπηρος (στίχ. 8-10): «[νῦν δὲ φθαρεῖσα ύπὸ Διονυσίου. ὄντος / κιναιδοῦ, /οὐ ποιεῖ] μοι τῶν κατὰ τὴν χειρογραφ[ί]αν οὐδ[ὲν] καταφρονοῦ[σά μου / διὰ τοῦ γῆρας κ[αὶ τῆς ύπαρχούσης μοι ἀκληρίας].».

Στο αιτητικό της έντεύξεως ο Κτησικλής ζητεί, για μεν τον αποπλανή-

Συχνή, όπως προαναφέρθηκε, ήταν η ρητή αναφορά στον Σάραπι και την Ίσιδα. π.χ., στον BGU VIII 1738, στίχ. 3-10: «ὅμινόμεν [β]ασιλέα Πτ[ο]λεμαῖον / καὶ βασίλισσαν Κλεοπάτραν τὴν καὶ Τρύφαιγαν θεοὺς Φιλοπάτορας καὶ Φιλαδέλφους καὶ [θεό]ν Φιλομήτορα καὶ θεὸν Σωτῆρα / καὶ θεὰν Εὐέροιγετιν καὶ θεὸν Εὐεργέτην καὶ θεὸν Νέον Φιλοπάτορα καὶ θεὸν Εύπατορα καὶ θεοὺς Ἐπιφανεῖς καὶ θεοὺς/ Φιλοπάτορας καὶ θεοὺς Εὐεργέτας καὶ θεοὺς Ἀδελφοὺς καὶ θεοὺς / Σωτῆρας καὶ τὸν Σάραπιν καὶ τὴν Ίσιν καὶ τοὺς ἄλλους [θεοὺς [πάντας] / καὶ πάσας». Οι P. Ent. 26 και P. Ryl. IV 585 (στίχ. 40: «ἐν τῷ Βερενίκης Ἀκτίας ἱερῷ») περιέχουν τις μοναδικές σωζόμενες αναφορές για την δόση του βασιλικού όρκου σε ναό. Αμφότερες οι περιπτώσεις αφορούν ιερά θεοποιημένων βασιλισσών. Ούτω A. Helmis, loc. cit. (σημ. 14 ανωτέρω), σ. 143-145, ιδιαίτερα σημ. 32 και 33.

41. Φαίνεται ότι η παράβαση ενός βασιλικού όρκου, όπως άλλωστε και η φειδομαρτυρία στην Αλεξάνδρεια, δεν επέσυρε κάποια δημόσια ποινή, σε αντίθεση με όσα υποστήριξε ο R. Taubenschlag, *Das Strafrecht im Rechte der Papyri*, Leipzig und Berlin 1916, σ. 50-51. Η έκφραση «τῷ δρκωι ἔνοχον εἰναι» είναι παραπλήσια της έκφρασης «ἔνοχός εἰμι τῇ ἀσέβειᾳ» (PSI V 515, στίχ. 17-18), με την οποία δηλώνεται η έκθεση του επίορκου στις συνέπειες της ασέβειάς του. αμφότερες εντάσσονται στο πλαίσιο της ελληνικής νομικής παράδοσης. Βλ. σχετικά A. Helmis, loc. cit. (σημ. 14 ανωτέρω), σ. 144, καθώς και τις εκεί σημ. 26, 27 και 28, με παραπομπές σε περαιτέρω βιβλιογραφία.

42. O. Guéraud, «ΕΝΤΕΥΞΕΙΣ», σ. 72

43. Ο O. Guéraud, «ΕΝΤΕΥΞΕΙΣ», σ. 71, στις εισαγωγικές παρατηρήσεις του για τον P. Ent. 26, αποδίδει τον χαρακτηρισμό του Διονυσίου με την λέξη κίναιδος, ως: «danseur professionnel dans quelque music-hall de Crocodilopolis».



σαντα την θυγατέρα του Διονύσιο να αποφασίσει ο στρατηγός Διοφάνης κατά την κρίση του,<sup>44</sup> για δε την θυγατέρα του Νίκη να εξαναγκασθεί από τον στρατηγὸν να εκπληρώσει τις προς αυτόν υποχρεώσεις της (στίχ. 13-14): «τῷ μ[...] φθε[ρ]ια[ν]τι αὐτὴν χρήσασθαι Διοφάν[η]ν ὡς ἃν αὐτῶι φαίνηται. Νίκην δὲ[...] τὴν θυγατέρα μου ἐπαναγκάσαι τὰ δίκαια [μ]οι ποιεῖν κ[...] .....».

Ούτε λοιπόν στο σημείο αυτό της ἐντεύξεως, που θα ήταν το πλέον ενδεδειγμένο, δεν ζητείται η επιβολή κάποιας ποινής για την παράβαση της χειρογραφίας, αλλά μόνον ο εξαναγκασμός προς τήρηση των δι' αυτής επικυρωθεισών συμβατικών υποχρεώσεων.<sup>45</sup>

Σε γενικές γραμμές μπορεί να λεχθεί ότι οι ιδιώτες και κατά την μεταξύ τους ανάληψη υποχρεώσεων, στις οποίες δεν εμπλέκεται το βασιλικό ταμείο, επικυρώνουν την ανάληψη αυτή με όρκο στο όνομα του γγεμόνος.<sup>46</sup>

Στον *P. Merton II* 59 (154/143 π.Χ.), αντίγραφο μιας ύπογραφης,<sup>47</sup> δη-

44. Βλ. O. Guéraud, «ENTEYΞΕΙΣ», σ. 74, σχ. 13, περὶ του ότι ο Κτησικλῆς ζητεῖ, εν προκειμένῳ, την επιβολή μίας ποινικής κύρωσης κατά του Διονυσίου, καθώς και τα σχετικά σχόλια.

45. Η συνήθης αποστροφή προς τον βασιλέα ως υπέρτατο κριτή κατά την απονομή της δικαιοσύνης περιέχεται στους στίχους 14-15: «τούτων γάρ γενοι/μένων, οὐκ ἀδικηθῆσομαι. ἀλλὰ ἐπὶ σέ, βασιλε[ῦ], καταφυ[γ]ών τοῦ δικαίου τεύξομαι!». Βλ. O. Guéraud, «ENTEYΞΕΙΣ», σ. 73-74.

46. Στον *P. Tebt. III* 809, δήλωση που αφορά ένα διαζύγιο και γίνεται στις 18 Φεβρουαρίου του έτους 156 π.Χ., γίνεται μια αναφορά σε τριάντα έξι αργυρές δραχμές και τέσσερα τέταρτα χρυσού που συνιστούν μέρος της προίκας (στίχ. 1-4: «1 . . ρδ . . [-.....] . ξ / φε . . φθε[ρ]ια[ν]τι (δραχμάς) τριάκοντα / ἔξ. (γίνονται) ἀργυροίου (δραχμαί) λξ. χρυσίου τετάρτας / τέσσαρας. (γίνονται) χρυσίου (τετάρτας) δ») και που θα επιστραφούν στην γυναίκα. Στη συνέχεια αναφέρεται ότι (η επιστροφή των προικών) θα γίνει «με την προϋπόθεση ότι (αυτή;) θα ακινητεύσει μαζί μου το συμβόλαιο του γάμου μας» (στίχ. 4-6): «ἐφ' ᾧ συγ/αρεῖται μοι ἦν ἔχει ήμων συν/οικεσίου συγ/γραφήν». Μετά τον χαιρετισμό και την ημερομηνία στον στίχο 6 («ἔρρωσο. (ἔτους) κε Τῦβι κα») ακολουθεί η ορκοδοσία στο όνομα του γγεμόνος, της συζύγου και αδελφής και των προγόνων τους, περὶ του ότι ο δηλών (;) θα πράξει σύμφωνα με τα παραπάνω (στίχ. 7-11): «όμνύω βασιλέα Πτολεμαίον καὶ / βασιλισσαν Κλεοπάτραν τῇν / ἀδελφὴν καὶ τοὺς τούτων / προγόνους ποιήσειν ἀκολούθως». Στο κείμενο δεν διακρίνεται με σαφήνεια αν στην ορκοδοσία προβαίνει η σύζυγος, όπως υποστήριξε ο A. Helmis (*loc. cit.* [σημ. 14 ανωτέρω], σ. 150). Από το σωζόμενο περιεχόμενο του εγγράφου πιθανολογείται ότι ο άνδρας αναλαμβάνει την υποχρέωση επιστροφής των προικών, υπό την προϋπόθεση σύμπραξης της γυναίκας στο διαζύγιο. Στην περίπτωση αυτή είναι ο σύζυγος που προβαίνει στην χειρογραφίαν όρκου βασιλικοῦ. Η ερμηνεία αυτή, που υποστηρίχθηκε από τον E. Seidl (*Ptolemäische Rechtsgeschichte*, 2<sup>η</sup> έκδοση, Glückstadt – Hamburg – New York 1962, σ. 183 σημ. 2), συμφωνεί με όσα γνωρίζουμε για την λύση του γάμου και είναι, κατά τη γνώμη μου, η πλέον εύλογη.

47. Βλ. σχόλιο εκδοτών (*P. Mert. II*, σ. 30), σχετικά με το ότι η ύπογραφή συνιστά τον *terminus technicus* για την τιθέμενη κάτωθι της αιτήσεως ή του υπομνήματος απόφαση των

λαδή μιας απόφρασης των χρηματιστῶν του Αρσινοίτη νομού επί της συζυγικής διαιφοράς μεταξύ του Ασκλάπωνος και της Αντιγόνης, το δικαστήριο επικυρώνει τον συμβιβασμό που είχε καταρτισθεί εξωδίκως μεταξύ των δύο συζύγων, μέσω μιας συγχωρήσεως, την οποία κηρύσσει κυρίαν δια της κρίσεως αυτού.<sup>48</sup> Η ίδια η συγχώρησις εμπεριέχει τον εξώδικο συμβιβασμό (διάλυσιν), στον οποίο είχαν καταλήξει οι σύζυγοι μία ημέρα πριν από την συζήτηση της υπόθεσης στο ακροατήριο και δύο ημέρες πριν από τη σύνταξη της υποβαλλομένης στους χρηματιστὰς συγχωρήσεως· η διάλυσις αυτή είχε επιτευχθεί μέσω εκατέρωθεν όμολογιῶν επικυρωμένων με βασιλικό όρκο (χειρογραφίαν δροκοῦ βασιλικοῦ).<sup>49</sup> Η επικύρωση αυτού του εξωδίκου συμβιβασμού με απόφραση του δικαστηρίου των χρηματιστῶν ήταν αναγκαία, ώστε να έχει ως αποτέλεσμα τον αποκλεισμό της δυνατότητας εκατέρωθεν διεκδικήσεων με τη λύση του γάμου.

Η Αντιγόνη παρίσταται ενώπιον των χρηματιστῶν με κύριον τον πατέρα της Αλκέτα,<sup>50</sup> ο οποίος της συμπαρίσταται και για την κατάρτιση της συγχωρήσεως.<sup>51</sup>

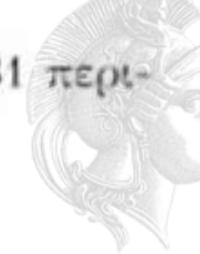
επιληφθέντων της υπόθεσης αξιωματούχων. Στο κείμενο χρησιμοποιείται το ρήμα «κρίνομεν» για να αποδώσει την επικύρωση της συγχωρήσεως από τους χρηματιστὰς (στίχ. 32): «κρίνομεν οὖν κυρίαν αὐτοῖς είναι τὴν συγχώρησιν». Πρβλ., ωστόσο, P. Eleph. DAIK 1 (3<sup>rd</sup> αι. π.Χ.), στίχ. 1-3: «Γνώσεως μέρος τῆς γενο/μένης (ἔτους) ζ διὰ χρῆμα/τιστῶν Πασιστράτου .λοφίου» εδώ η απόφραση των χρηματιστῶν αποδίδεται με τον όρο γνῶσις.

48. Η συγχώρησις εν γένει συνιστά ένα τύπο δικαιοπρακτικού εγγράφου, ο οποίος μας είναι γνωστός από τα μέσα του 2<sup>nd</sup> αι. π.Χ. και απαντάται ιδιαίτερα συχνά στην Αλεξανδρεία. Συνιστά προϊόν της «νομικής κοινής» των ελληνιστικών χρόνων και είναι έγγραφο με διαδικαστική καταγωγή (Gerichtsnotarielle Urkunde, σύμφωνα με τον H. J. Wolff, *Das Recht der griechischen Papyri Aegyptens in der Zeit der Ptolemäer und des Prinzipats. Zweiter Band: Organisation und Kontrolle des privaten Rechtsverkehr*, München 1978, σ. 91-95): οι αντίδικοι είχαν την δυνατότητα να καταρτίσουν ένα εξωδικαστικό συμβιβασμό μέσω μιας συγχωρήσεως και, στη συνέχεια, να παρουσιάσουν το έγγραφο για επικύρωση ενώπιον του δικαστηρίου. Σε αυτή την περίπτωση το δικαστήριο εμφανίζεται ως ο αποδέκτης της συγχωρήσεως, της οποίας και επιβεβαιώνει την ισχύ, με την κήρυξή της ως κυρίας. Όταν επικυρωθεί από το δικαστήριο, η συγχώρησις τερματίζει την «αντιδικία», χωρίς όμως να αποτελεί δίκη, όπως η ρωμαϊκή *in jure cessio*. Στην Αλεξανδρεία, κατά την εποχή της Ηγεμονίας, οι συγχωρήσεις συντάσσονταν ενώπιον του καταλογείου, επικεφαλής του οποίου βρισκόταν ο ἀρχιδικαστής.

49. P. Merton II 59, στίχ. 15-17: «συγχωροῦμεν διαλ[ελύσ]θαι πρὸς / [ἀλλήλοι]υς ἐ[πὶ το]ι[σδε]. ώστε τὰς μὲν κεψένας πρὸς ἀλλήλους όμολοιγλίας τῇ πεντεκαιδεκάτῃ τοῦ Τῦβι τοῦ ἔβδομου καὶ εἰκο[στοῦ] ἔτους / [εἰν]αι κυρία[ις]. όμοιως δὲ καὶ τὴν κατ' αὐτῶν χειρογραφίαν δροκοῦ βασιλικοῦ».

50. Ο σύζυγος της Αντιγόνης Ασκλάπων, ο οποίος, υπό κανονικές συνθήκες, θα παρίστατο ως κύριος αυτής, είναι αντίδικός της στην συγκεκριμένη δίκη (στίχ. 11-12): «[τοῖς χρηματισταῖς]. [ώλν εἴλισαγωγεὺς Ἀρτεμίδωρος. παρὰ Ασκλάπωνος τοῦ Διζαπόροιος καὶ παρὰ Αντιγόνης τῆς Άλκετοίου μετὰ κυρλίου τοῦ / [Άλκετου τοῦ Μενιάγδρου περὶ τῆς κρίσεως τῆς οὐσῆς ἡμῖν ἐφ' ύμῶν....]».

51. Ούτω H. J. Wolff, *op.cit.* (σημ. 1 ανωτέρω), σ. 132. Στους στίχους 29 – 31 περι-



Τέλος, στον 1<sup>ο</sup> αι. π.Χ. χρονολογείται και ο εξαιρετικά ιδιόρρυθμος όρκος του *PSI I 64*,<sup>52</sup> δια του οποίου η Θαίς, θυγατέρα του Ταρουθείνου, αναλαμβάνει να εκπληρώσει τόσο τις συνήθως προκύπτουσες από τα γαμικά συμβόλαια υποχρεώσεις που αφορούν στην γυναίκα, όσο και την καθόλα ασυνήθιστη υποχρέωση να μην δηλητηριάσει τον σύζυγό της και να μην τελέσει μαγικές πράξεις στρεφόμενες εναντίον του ούτε να συνεργήσει με άλλον για την διενέργεια των εν λόγω πράξεων (στίχ. 1-4): «Θαίς Ταρουθίνου . . . Η Ερμογένου όμνύει τὸν Ὀσιριν καὶ τὴν / Ισιν καὶ |τὸν Ωρον καὶ(?)| τὸν Δία καὶ τοὺς ἄλλους θεοὺς πάντας κ(αὶ) / πάσας εἰ μὴν ἐφ' ὃν ἐὰλυ ζῆς Ιχλόνον συνπαραμενεῖν σὺν σοι / συνοικήσουσά σοι ὡς γνησίᾳ γαμετή, οὐτε ἀπόκοιτος / οὖσα |απ[ο]|| οὐτε ἀφήμετρος ἀπὸ τῆς οἰκίας σου, καὶ εὔνοεῖν / |σο|ι καὶ |φιλεῖν(?)| οὐθ[ὲ]ν παρορῶσα

έχονται οι υπογραφές των συμβαλλομένων στην συγχώρησιν. Μετά τον Ασκλάπωνα, η Αντιγόνη εμφανίζεται να επικυρώνει η ίδια το περιεχόμενο της συγχωρήσεως, ενώ ακολουθεί η στερεότυπη φράση, σίμφωνα με την οποία ο πατέρας της Άλκετας καταγράφεται ως κύριος αυτής και δίνει την συναίνεσή του στην διενεργούμενη από αυτήν δικαιοπραξία: «Άσκλάπων |συ|γχωρῶ κατὰ τὰ προγεγραμμένα. / Αντιγόνα σ|υ|γχωρῶ κατὰ τὰ προγεγραμμένα. / Άλκετας ἐπι|γέγραψαι κύριος Αντιγόνας συγχωρούσης κατὰ τὰ προγεγραμμένα».

52. Για τον μοναδικό αυτό πάπυρο βλ.. πλέον πρόσφατα, J. Velissaropoulos – Karakostas, *op. cit.* (σημ. 9 ανωτέρω), I, σ. 286-287, η οποία τον χαρακτηρίζει ως «γαμήλιο όρκο» (*serment matrimonial*). Βλ. επίσης A.-M. Véritrac – Cl. Vial, «Le mariage grec du VI<sup>e</sup> siècle av. J.-C. à l'époque d'Auguste» (*«BCH» Suppl.* 32), Paris 1998, σ. 26· σ. 269-270. Πρβλ. H.-A. Rupprecht, «Marriage Contract Regulations and Documentary Practice in the Greek Papyri», *Scripta Classica Israelica*, XVII (1998), σ. 60-76. με παραπομπές σε προγενέστερη βιβλιογραφία: ο τελευταίος (*loc. cit.*, σ. 64 σημ. 17) εκφράζει αμφιβολίες ως προς την φύση της σχέσης, αν δηλαδή πρόκειται για «γάμο, παλλακεία, σχέση με μια εταίρα ή άγραφο γάμο». Κατά την γνώμη μου, το σύνολο των στοιχείων του παπύρου συνηγορεί υπέρ της άρσης ενδεχομένων αμφιβολιών ως προς την ύπαρξη νόμιμου γάμου: η φράση του στίχου 4 («συνοικήσουσά σοι ὡς γνησίᾳ γαμετή») η δόση της φερνής, που περιγράφεται στους στίχους 6-11 («καὶ ἐπεὶ / | | ερῃ| . . . χρυσίου μὲν τετάρτας δεκαεξ̄ χαλκοῦ / |τ|άλαντ| . . . . Ις ἀργυρίου λόγον δραχμὰς τριακοντα/ ἐξ ἐν χαλκοῦ ταλάντοις τρισὶ καὶ ἴματιον ταλάντων πέντε. / χιτῶνα |δὲ δραχμῶν| τετρακισχιλίων ἔξακοσίων, καὶ / δάνειον | . . . χαλκοῦ ταλάντων πέντε»): ο ρύθμιστικός ρόλος της φερνής για την λειτουργία του συζυγικού δεσμού, όπως εκφράζεται με την απώλειά της σε περίπτωση ανυπαίτιας, εκ μέρους της Θαΐδος, λύσης του γάμου (στίχ. 11-18): πρόκειται για ρύθμιση πανομοιότυπη με αυτήν του *P. Eleph.* 1, στην οποία έρχεται να προστεθεί μια ακόμη πρωτοτυπία του παπύρου: η ταυτόχρονη απώλεια των δωρηθέντων από τον σύζυγο κατά την διάρκεια του γάμου κοσμημάτων («χρυσίου κόσμου»). Τέλος, υπέρ της άποφησης αυτής πιστεύω ότι συνηγορεί και το γεγονός ότι, ο ιδιόμορφος αυτός όρκος συνίσταται σε μια μονομερή δήλωση από την πλευρά της γυναίκας προς τον άνδρα, παρουσιάζοντας κατ' αυτό τον τρόπο έντονη ομοιότητα με τα αιγυπτιακά γαμικά έγγραφα, καθ' ολοκληρίαν μονομερή, τα οποία κατήρτιζαν οι άνδρες προς όφελος των γυναικών. Βλ. σχετικά E. Seidl, *op. cit.* (σημ. 45 ανωτέρω), σ. 170-171.

τῶν σῶν»· στους στίχους 24-26 είναι γραμμένο με άλλο χέρι (αυτό της Θαΐδος): «Θαὶς ὁμώμοκα τὸν προγεγραμμένον / ὅρκον |καὶ ποιήσω και-θότι (ι. καθότι) προκι/ται». <sup>53</sup>

Από τις αρχές ήδη των ελληνιστικών χρόνων η Ελληνίδα ή ελληνόφωνη γυναίκα στην Αίγυπτο έχει λοιπόν την δυνατότητα να προβαίνει στην δόση όρκου για την επικύρωση ή την άρνηση μιας αναληφθείσας συμβατικά υποχρέωσης. Το αν απαιτείται η σύμπραξη του κυρίου κατά την ορκοδοσία δεν προκύπτει με σαφήνεια από τις προαναφερθείσες μαρτυρίες. Στο *O. Bodl.* I 273 η σύζυγος του Ισιδώρου είναι Αιγύπτια, ο δε όρκος που επάγεται να δώσει από κοινού με τον σύζυγό της στο όνομα της προστάτιδας θεότητας του ναού ανάγεται στην εγχώρια παράδοση, γνωρίζουμε δε ότι το αιγυπτιακό δίκαιο αγνοούσε τον θεσμό της κυριείας. Στον *P. Ent.* 45 η επαγωγή απαλλακτικού όρκου στον Απολλώνιο και την μητέρα του Φιλωτίδα αποτελεί το επικουρικό αίτημα της έντεύξεως. Στον *P. Ent.* 26 η δοθείσα εκ μέρους της Νίκης «χειρογραφία όρκου βασιλικοῦ» αποτελεί μέρος του ιστορικού. Σε κάθε περίπτωση γνωρίζουμε ότι, στην διαδικασία των έντεύξεων οι γυναίκες παρίσταντο αυτοπροσώπως είτε ως ενάγουσες/εγκαλούσες είτε ως εναγόμενες/εγκαλούμενες, χωρίς να απαιτείται η συμπαράσταση του κυρίου. Στον *P. Merton* II 59 η χειρογραφία όρκου βασιλικοῦ, την οποία καταρτίζει καθένας από τους δύο συζύγους προς επικύρωση των μεταξύ τους εκατέρωθεν όμολογιῶν, αποτελεί πάλι μέρος του ιστορικού της υπόθεσης. Γνωρίζουμε βέβαια ότι, τόσο κατά την διαδικασία ενώπιον των χρηματιστῶν, όσο και κατά την κατάρτιση της συγχωρήσεως, που φέρεται προς επικύρωση ενώπιόν τους, η Αντιγόνη παρίσταται βοηθούμενη από τον πατέρα της Ασκλάπιωνα ως κύριον, αγνοούμε δύναμης εάν η σύμπραξη του τελευταίου ήταν απαραίτητη και για την κατάρτιση της

53. Ο A. Helmis, *loc. cit.* (σημ. 14 ανωτέρω), σ. 140-141, θεώρησε πιθανόν το κείμενο αυτό να αποτελεί μια ιδιόμορφη εκδήλωση του βασιλικού όρκου, λόγω του ότι, αν και συνταγμένο στο τρίτο πρόσωπο, περιέχει όλα τα τυπικά στοιχεία αυτού, δηλαδή, το ρήμα ὁμούω, την επίκληση των θεοτήτων, αιγυπτιακών και ελληνικών, καθώς και τα καταφατικά μόρια εἰ̄ μῆν (= βεβαίως), απέδωσε δε την παράλειψη επίκλησης των ηγεμόνων στην σταδιακή παρακμή της βασιλικής εξουσίας. Σε κάθε περίπτωση, η αυτόγραφη προσθήκη από την προβαίνουσα στην χειρογραφίαν φαίνεται να επιβεβαιώνει την άποφή του σχετικά με την δυσκολία να δεχθούμε αυτό που υποβάλλει η ετυμολογία της χειρογραφίας όρκου βασιλικοῦ, δηλαδή την αυτόγραφη γραφή του κειμένου του όρκου από τον ορκιζόμενο. Και τούτο διότι, ο τελευταίος δύσκολα θα είχε εξοικείωση με τον απαιτούμενο τύπο, ενώ ο αναλφαβητισμός θα έπαιζε συχνά ένα σοβαρό ρόλο (βλ. σχετικά *ibid.*, σ. 144-145, καθώς και σημ. 29, 30, 31). Ίσως λοιπόν η συμμετοχή του ορκιζομένου να συνίστατο στην αυτόγραφη προσθήκη ή στην υπογραφή του κάτω από το κείμενο του όρκου, το οποίο συνέτασσε ο αρμόδιος αξιωματούχος. Πρβλ. *BGU* III 891r, όπου η Μενεκλεία – σύμφωνα με τους εκδότες του παπύρου – ενώ δηλώνεται ως αγράμματη, θέτει την υπογραφή της κάτω από το κείμενο του όρκου.



χειρογραφίας ὄρκου βασιλικοῦ.<sup>54</sup> Ωστόσο, εάν ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι η χειρογραφία δίδεται προς ισχυροποίηση της όμολογίας, με την οποία η Αντιγόνη δηλώνει παραίτηση από δικαιώματα, προκειμένου να επέλθει ο εξώδικος συμβιβασμός (διάλυσις), θα πρέπει να θεωρήσουμε πιθανή την συμπαράσταση του κυρίου της κατά την ορκοδοσία.<sup>55</sup> Τέλος, στον *PSI I* 64, η εθνικότητα της δίδουσας τον ὄρκο – η Θαῖς είναι αναμφισβήτητα Αιγύπτια, όχι μόνον λόγω του ονόματος και του πατρωνύμου, αλλά κυρίως λόγω της αναφοράς σε ναρκωτικά και μαγικά φίλτρα – αλλά και το ίδιο το κείμενο, καθιστούν φανερή την ορκοδοσία χωρίς την σύμπραξη κυρίου.

Η ικανότητα της γυναικας για ορκοδοσία εξακολουθεί να υφίσταται και μετά την ρωμαϊκή κατάκτηση της Αιγύπτου. Κατά την περίοδο της Ηγεμονίας η χειρογραφία ὄρκου βασιλικοῦ εξελίσσεται σε ὄρκο στο όνομα του αυτοκράτορα.<sup>56</sup>

Ο *P. Oxy. I* 37 = *M.Chr. 79* = *C. P. Gr. I* 19 (49 μ.Χ.) αποτελεί μια από τις παλαιότερες μαρτυρίες για την εφαρμογή της *cognitio extra ordinem* στην ρωμαϊκή Αίγυπτο, καθώς και για την επιβολή δικαστικού (απαλλακτικού) ὄρκου σε γυναικα.<sup>57</sup> Πρόκειται για μια δίκη ενώπιον του στρατηγοῦ Τιβερίου Κλαυδίου Πασίωνος, ο οποίος ενεργεί ως *judex delegatus* του έπαρχου *Gn. Virgilius Capito*.<sup>58</sup> Η επίδικη διαφορά εκπηγάζει από μια «συγγραφήν τροφείτιδα», σύμβαση θηλασμού, καταρτισθείσα μεταξύ του ενάγοντος

54. Εν προκειμένω θα πρέπει να τονισθεί η αναγκαιότητα σύμπραξης του κυρίου της γυναικας κατά την κατάρτιση συγχωρήσεων. Αναφορικά με την αναγκαιότητα σύμπραξης του κυρίου για την παράσταση της γυναικας ενώπιον του δικαστηρίου των χρηματιστῶν, βλ. H. J. Wolff, *op. cit.* (σημ. 1 ανωτέρω), σ. 132· E. Seidl, *op. cit.* (σημ. 45 ανωτέρω), σ. 88· G. Semeka, *Ptolemäisches Prozessrecht*, München 1913, σ. 226 επ.

55. Πρβλ. τα κατωτέρω αναφερόμενα πωλητήρια της Ηγεμονίας (π.χ., *P. Oxy. II* 263, 77 μ.Χ.), στα οποία η συμπαράσταση του κυρίου εμφανίζεται να καλύπτει και την ορκοδοσία της γυναικας, έστω και αν η τελευταία είναι η αποκλειστική «ἔνοχος τῷ ὄρκῳ».

56. A. Helmis, *loc. cit.* (σημ. 14 ανωτέρω), σ. 153. Για τον ὄρκο στην Αίγυπτο κατά την περίοδο της Ηγεμονίας, βλ. E. Seidl, *Der Eid im römisch-ägyptischen Provinzialrecht*, I («Münchener Beiträge zur Papyrusforschung und Antikenrechtsgeschichte, 17»· München 1933). Ειδικότερα για την τυπολογία του αυτοκρατορικού ὄρκου βλ., επίσης Z. M. Packman, «Notes on Papyrus Texts with the Roman Imperial Oath», *Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik*, 89 (1991), σ. 91-102.

57. Για την διαδικασία της *cognitio extra ordinem* βλ. Δ. Γκόφας, *Iστορία και Εισηγήσεις του Ρωμαϊκού Δικαίου*, I-V, Αθήνα-Κομοτηνή 1988, VI, σ. 65-74. Σημειωτέον ότι ο ὄρος *cognitio extra ordinem* χρησιμοποιείται μεν από τους ρωμαϊστές, δεν φαίνεται όμως να ανταποκρίνεται στην ορολογία των Ρωμαίων νομικών. Ούτω B. Anagnostou-Canas, *Juge et sentence dans l'Egypte romaine*, Paris 1991, σ. 19 σημ. 55.

58. Για την διαφορά που επιλύεται στον πάπυρο αυτό, καθώς και για τους *judices delegati* στην ρωμαϊκή Αίγυπτο, βλ. B. Anagnostou-Canas, *op. cit.* (σημ. 57 ανωτέρω), σ. 27-29· σ. 21 σημ. 65· σ. 24· σ. 77 σημ. 178.



Πεσούριος, Αιγύπτιου με συριακή καταγωγή και της Αιγύπτιας τροφοῦ Σαραεῦτος.<sup>59</sup>

Η εναγομένη τροφὸς Σαραεῦς εμφανίζεται η ίδια ενώπιον του δικαστού και υπερασπίζεται μόνη την υπόθεσή της, ισχυριζόμενη ότι ο ενάγων Πεσούρις ζητεῖ στην πραγματικότητα, όχι τον μικρό Ἡρακλᾶ, που η ίδια είχε αναλάβει να «τροφεύσει» και ο οποίος απεβίωσε, αλλά το δικό της τέκνο (στήλ. I, στίχ. 26 - στήλ. II, στίχ. 27): «νῦν βούλον[ται τὸ] / ἵδι[ὸν] μου τέκνον ἀποσπάσαι». Αντιμέτωπος με αυτό το σολομώντειο δίλημμα, ο δικαστής, ο οποίος, σημειωτέον, έχει απόλυτη ελευθερία κατά την επιλογή των αποδεικτικών μέσων,<sup>60</sup> εκδίδει την ακόλουθη απόφαση: βασιζόμενος στην ομοιότητα του παιδιού με την τροφό, επιβάλλει, τόσο σε αυτήν όσο και στον σύζυγό της, μια χειρογραφίαν δροκου στο όνομα του αυτοχράτορα με αντικείμενο απόδειξης τον θάνατο του μικρού Ἡρακλᾶ. Εν συνεχείᾳ ο δικαστής, λαμβάνοντας υπόψη του μια προηγούμενη κρίση του ἐπάρχου – προφανώς σε παρόμοια υπόθεση – ορίζει ότι, μετά την δόση του επιβληθέντος δροκού και αφού η Σαραεῦς αποδώσει στον Πεσούριν τα τροφεῖα που είχε λάβει, μπορεί να κρατήσει το δικό της τέκνο (στήλ. II, στίχ. 1-10): «Ἐπεὶ ἐκ τῆς ὅψεως φαίνεται τῆς Σαραεῦτος εἶναι / τὸ παιδίον, ἐὰν χειρογραφήσῃ αὐτὴ τε καὶ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς ἔκεινο τὸ ἐγ/χειρισθὲν αὐτῇ σωμάτιον ὑπὸ τοῦ Πεσούριος τετελευτηκέναι, φαίνεται / μοι κατὰ τὰ ὑπὸ τοῦ κυρίου ἡγεμόνος κριθέντα ἀποδοῦσαν αὐτὴν ὁ / εἰληφεν ἀργύριον ἔχειν τὸ ἴδιον τέκνον».

Η Σαραεῦς παρίσταται αυτοπροσώπως ενώπιον του εντεταλμένου δικαστού. Ο σύζυγός της είναι απλά παρών κατά την ακροαματική διαδικασία, η δε χειρογραφία επιβάλλεται και σε αυτόν αποκλειστικά και μόνο λόγω της ιδιότητάς του ως πατέρα του παιδιού που αποτελεί αντικείμενο διεκδίκησης. Η εθνικότητα αμφοτέρων υποδηλώνει ότι η Σαραεῦς προβαίνει αυτοτελώς και στην δόση του δροκού.

59. Βλ. σχετικά M. Manca Masciadri, O. Montevercchi, «I contratti di baliatico», [εις:] *Corpora Papyrorum Graecarum I*, Milano 1984. Βλ. επίσης G. Chrétien-Vernicos, «Le contrat de nourrice en droit hellénistique: une misthōsis bien particulière», *Éditions CNRS*, Paris 1973, σ. 587-615.

60. Ούτω B. Anagnostou-Canas, *op. cit.* (σημ. 56 ανωτέρω), σ. 29. Πρβλ. επίσης *ibid.*, σ. 218, ιδιαιτέρα σημ. 38, όπου η εν λόγω απόφαση – και άλλες παρόμοιες – χαρακτηρίζονται ως αποφάσεις υπό όρου («jugements conditionnels»): ο δικαστής κρίνει την ουσία της υπόθεσης και υποβάλλει την δοθείσα από αυτόν λύση σε μια αποδεικτική διαδικασία, την οποία αναθέτει στον εντεταλμένο δικαστή (*judex delegatus*): ο τελευταίος θα εκδώσει και την οριστική απόφαση επί της υπόθεσης. Για την αναγωγή αυτής της μορφής απόφασης στο φαραωνικό δίκαιο, αλλά και την παράλληλη ύπαρξή της στα ελληνικά δίκαια, καθώς και την σταδιακή υιοθέτησή της από τους Ρωμαίους βλ. *ibid.*, σ. 219-220, με παραπομπές στις πηγές καθώς και σε περαιτέρω βιβλιογραφία.



Στον *P. Mil. Vogl.* I 25 (στήλ. IV, στίχ. 27-36 και στήλ. V), του έτους 127 μ.Χ., πιστοποιείται η δυνατότητα δόσης δικαστικού (υποσχετικού) όρκου από την γυναικα, κατά την περίοδο της Ηγεμονίας. Πρόκειται για ένα «[ἀ]-γτίγραφο|γ ύπομνημα|τισμοῦ» (στίχ. 4), αντίγραφο δηλαδή ακροαματικής διαδικασίας ενώπιον του ἀρχιδικαστοῦ Ιουλίου Ασκληπιάδη, με αντικείμενο της δίκης μια κληρονομική διαφορά μεταξύ τριών ορφανών και της θείας τους από την μητρική πλευρά Θαυβάριον. Ο ἀρχιδικαστής ορίζει ως εντεταλμένο δικαστή τον στρατηγὸν. Ο τελευταίος πρέπει να ορίσει επίτροπο των ανηλίκων, προκειμένου αυτοῖς να παρασταθούν κατά την δίκη που πρόκειται να διεξαχθεί ενώπιόν του. Τα κληρονομιαία έχουν τεθεί υπό την μεσεγγύηση του Παυλείνου, συγγενούς αμφοτέρων των πλευρών, και σφραγισθεί. Προκειμένου να αποφευχθεί η χειροτέρευση αυτών λόγω καθυστέρησης της διαδικασίας, η ενάγουσα Θαυβάριον ζητεί από τον ἀρχιδικαστὴν να ορισθεί προθεσμία για την εμφάνιση του Παυλείνου ενώπιον του στρατηγοῦ, καθώς και να εξαναγκασθεί ο Παυλείνος να επιχυρώσει την υποχρέωση αυτή με όρκο (στήλ. V, στίχ. 7-10): «Θαυβαρίου ἀξιωσάσης ὄρισθη|ναι προ|θεσμίαν (ι. [προ]|θεσμίαν) καὶ χειρογραφῆσαι τὸν Παυλείνον ἐν τ[α]λύτῃ [έσο]|μενον εἰς τὸν νο[μὸν] καταστῆναι ἐπὶ τοῦ στρατηγοῦ, μή / τὰ ἐπισφραγι[σ]θέ|ντα τῷ χρόνῳ διαφθαρῇ». Ο ἀρχιδικαστής κάνει δεκτό το ανωτέρω αίτημα και επιβάλλει σε αμφοτέρους (Παυλείνο και Θαυβάριον) την δόση όρκου («χειρογραφῆσαι») προς επικύρωση της υποχρέωσης εμφάνισής τους ενώπιον του στρατηγοῦ εντός τριακονθημέρου μετά την ορκοδοσία (στήλ. V, στίχ. 13-15): «ἀμφότεροι χειρογρα[φη]σαι / ἐν ἡμέραις τριάκοντα ἀναπλεύσαντας ἐν[τυ]χ[εῖν] τῷ στρα/τηγῷ.».<sup>61</sup> Ακολουθεί η «χειρογραφία» του Παυλείνου, ο οποίος δίνει τον όρκο στο όνομα του αυτοκράτορα.<sup>62</sup>

Στη συνέχεια η κατάσταση του παπύρου δημιουργεί μια αμφιβολία σχετικά με το αν ο σύζυγος της ενάγουσας Θαυβάριον επιβεβαιώνει την κατάρτιση της χειρογραφίας από την τελευταία ή της συμπαρίσταται κατά την δόση του όρκου (στίχ. 27): «Θαυβαρίου, ὁμολογοῦντο|ς τοῦ ἀνδρὸς Σωκράτο|υς -περ..?- ]».<sup>63</sup>

61. Βλ. B. Anagnostou-Canas, *op. cit.* (σημ. 56 ανωτέρω), σ. 92· σ. 105.

62. *P. Mil. Vogl.* I 25, στήλ. IV, στίχ. 16-25: «[ἀ]ντίγραφον χειρογραφείας (ι. [χ]ειρογραφίας) Παυλ(είνου). / Παυ[λ]εῖ[νος] Πάτρωνος τοῖς πα[ρ]ά Ιουλείοι[ν] Όηστεινει[αγ]οῦ / Άσκληπ[ει]άδου, [τοῦ κλαὶ Λεωνίδους, ι[ερέως καὶ] ἀρχ[ιδι]καστοῦ]. [ό]λυμνώ Αὐτοκράτορα Καίσαρ[ι]α Τραιανὸν [Α]δρια[νὸν] / Σεβα[σ]τὸν ἐ[π]ισεσθαι ἐν ἡμέραις τριάκοντα η τινα ἄλιτ' ἐμ[π]οῦ / ἐκ[λ]ιδικον πέμψαι προσκαρτερήσαντα παρὰ τῷ στρατηγῷ. / ἀκολούθως τοῖς τοῦ ἀρχιδικαστοῦ ύπομνηματισμοῖς. / η ἐνοχος ἦν (ι. εἶην) τῷ όρκῳ. / ἔτους τα Αὐτοκράτορος Καίσαρος Τραιανοῦ Αδριανοῦ σεβαστοῦ Πα[λ]υνι[-ca.?]-] / Πα[λ] -ca.?]-] / vac.?].

63. Για την χρήση του ρήματος όμολογῷ αναφορικά με την ορκοδοσία στους πτο-



Η δυνατότητα δόσης δικαστικού (υποσχετικού) όρου από την γυναικα, πάλι μετά κυρίου, πιστοποιείται και στον *BGU* III 891r στις 9 Απριλίου του έτους 144 μ.Χ., η «Μενεκλεία Καλλείου Ἀθηνοδίῳρου ἀπὸ ἀμφ[όδου Διο]/γυσίου τόπων μετὰ κυρίου [τ]οῦ υἱοῦ Φιλαδέλφου τοῦ] / Φιλαδέλφου» (στίχ. 3-5), απειλούμενη με κατάσχεση της περιουσίας της λόγω μιας «περὶ οὐσιακοῦ ἐλαίου καρπῶν γρα(φῆς)» (στίχ. 6), αναλαμβάνει ενώπιον του Ισιδώρου, «στρατηγοῦ Ἀρσι(νοῖτων) Θεμ[ι]στ(ου) |καὶ| Πολ(έμωνος) με[ρίδων]» (στίχ. 3-4), την υποχρέωση να εμφανισθεί ενώπιον του ἐπιτρόπου τοῦ Ίδιου λόγου, εδρεύοντος στην Αλεξάνδρεια (στίχ. 15-16: «ἐπὶ Αἰλιον [Ἐκλεκτὸν] / τὸν κράτιστον ἐπίτροπ(ον) τοῦ κυρίου Καίσαρος . . .】»<sup>64</sup> και επικυρώνει την ανάληψη της υποχρέωσης αυτής με όρο.<sup>65</sup> Ειδικότερα, η αναλαμβανόμενη και επικυρούμενη δια του όρου από την Μενεκλεία υποχρέωση περιλαμβάνει την μετάβασή της με πλοίο στην Αλεξάνδρεια μέχρι μια καταληκτική ημερομηνία – την τριακοστή ημέρα του αιγυπτιακού μήνα Φαρμούθι – καθώς και την εκεί παραμονή της μέχρι την έκδοση δικαστικής απόφασης (στίχ. 20-25): «ὅμινύω [τὴν] / Ἀντωνίου Καίσαρος τοῦ κυρίου τύχην |καταπλεύ|/σεσθαι εἰς Ἀλεξάνδρειαν ἔως τρια- [κάδος] / [τ]οῦ Φαρμοῦθι μηνὸς καὶ προσκαρτερήσειν] / τῷ ἐπιτρόπῳ, ἄχρι ἂν ἡ διάγνωσ[ις γέ|/νηται].»<sup>66</sup> Το περιεχόμενο του όρου έχει γραφεί, προφανώς, από τον γραμματέα του στρατηγοῦ (στίχ. 25): «ἔγραφη δι' Ἀπολλωνίου». Στους στίχους 26-31 έχει γραφεί (από δεύτερο χέρι – αυτό του κυρίου): «Μ. μετὰ κυρίου – ὁμώμεχα (l. ὁμώμοκα) τὸν / [προκείμε] νον ὄρκον ἔκαστα ποιήσειν καὶ καταπλεύσεσθαι] εἰς Αλεξάνδρειαν / καθώς πρόκειται. Φιλάδελφος ἔγραψα / καὶ ύπερ τῆς μητρὸς |τά] πλεῖστα (l.

λεμαῖκούς χρόνους, είτε για την δόση του όρκου (άπαξ φανόμενο στον *P. Freib.* III 33 (178/177 π.Χ.), στίχ. 12: «όλμολογῷ ὁμωμοκέναι τὸν προγεγραμμένον όρκον») είτε για την επιβεβαίωση δοθείσας από άλλον χειρογραφίας, βλ. A. Helmis, *loc. cit.* (σημ. 14 ανωτέρω), σ. 145, σημ. 34.

64. Ο ιδιολόγος ή ἐπίτροπος τοῦ Ίδιου Λόγου ήταν ο αξιωματούχος που προΐστατο του Ίδιου Λόγου, ενός ιδιαίτερου τμήματος της διοίκησης με αντικείμενο τα ἔκτακτα ἐσόδα που προορίζονταν για το δημόσιο ταμείο (*fiscus*). Βλ. σχετικά P. R. Swarney, *The Ptolemaic and Roman Idios Logos*, Totonto 1970. Πρβλ. B. Anagnostou-Canas, *op. cit.* (σημ. 56 ανωτέρω), σ. 183 σημ. 82, όπου και παραπομπές σε προγενέστερη βιβλιογραφία. Η καταγωγή του Ίδιου Λόγου ανάγεται στους πτολεμαϊκούς χρόνους, κατά τους οποίους συνιστούσε ένα «ειδικό λογαριασμό» διακεκριμένο από τον βασιλικό θησαυρό (βασιλικόν).

65. Πρβλ., για τους πτολεμαϊκούς χρόνους, *P. Petr.* III 25 = *M.Chr.* 30 (228 π.Χ.), στίχ. 28-31 και *PSI* XIII 1310 (135/134 π.Χ.), στίχ. 37-38. Βλ. σχετικά A. Helmis, *loc. cit.* (σημ. 18 ανωτέρω), σ. 149, ιδιαίτερα σημ. 49. Για την εποχή της Ηγεμονίας, πρβλ. *P. Oxy.* II 260 = *M.Chr.* 74 (59 μ.Χ.). Βλ. σχετικά B. Anagnostou-Canas, *op. cit.* (σημ. 56 ανωτέρω), σ. 120.

66. Οι διάδικοι είχαν την υποχρέωση να παραμείνουν στην έδρα του δικαστηρίου («προσκαρτερεῖν») μέχρι την ημερομηνία ορισμού δικασίμου.



πλείστα». Ωστόσο, μετά την ημερομηνία, βλέπουμε γραμμένο από τρίτο χέρι (αυτό της μητέρας): «Μενεκλεία όμιλωμοκα καθώς πρόκειται».<sup>67</sup>

Ο *P. Oxy.* II 263 διασώζει μια περίπτωση δικαιοπρακτικού όρκου στο όνομα του αυτοκράτορα, ο οποίος δίδεται στις 21 Απριλίου του έτους 77 μ.Χ. ενώπιον των ἀγορανόμων της Οξυρύγχου.

Στον πάπυρο αυτό η Βάκχη, θυγατέρα της Έρμωνος, η οποία αυτοπροσδιορίζεται ως ἀστή, προβαίνει στην δόση όρκου στο όνομα του αυτοκράτορα Βεσπασιανού ενώπιον των ἀγορανόμων της Οξυρύγχου, βοηθούμενη από τον Διόγγητο, ως κύριον. Πρόκειται για όρκο βεβαιωτικό, καθόσον αντικείμενα αυτού αποτελούν: η εκ μέρους της Βάκχης πώληση της δούλης Σαραπούτος προς μια άλλη γυναίκα, την Ηλιοδώρα, θυγατέρα της Ηλιοδώρας, η οποία βοηθείται από τον σύζυγό της Απολλώνιο, τον επονομαζόμενο και Διονύσιο, ως κύριον (στίχ. 1-9). η βεβαιώση των ιδιοτήτων της πωλουμένης δούλης (στίχ. 9-11). η βεβαιώση περί του ότι η τελευταία ανήκει στην πωλήτρια, είναι ελεύθερη βαρών τρίτων και δεν έχει ήδη πωληθεί σε άλλους (στίχ. 11-13).<sup>68</sup> η λήφη του τιμήματος των εξακοσίων σαράντα αργυρών δραχμών από την πωλήτρια, η οποία αναλαμβάνει ταυτόχρονα την υποχρέωση να βεβαιώσει (ενν. «τὰ κατὰ τὴν ὥνην», όταν της ζητηθεί), στους στίχους 13-15. Ακολουθεί η συνήθης – ήδη από τους πτολεμαϊκούς χρόνους – ρήτρα, με την οποία η δίδουσα τον όρκο εύχεται να είναι εινυχής, εάν τηρήσει τα δια του όρκου οριζόμενα, το αντίθετο δε, εάν καταστεί επίορκος (στίχ. 16-17): «[ε]ὺορκούσῃ μέν μοι εὖ εἴη, ἐ/[πι]ορκούσῃ δὲ τὰ ἐναντία». Στους στίχους 17-20 γίνεται αναφορά στον διορισμό του Διογγήτου ως κυρίου της πωλήτριας, ο οποίος, επίσης, υπογράφει για λογαριασμό της, καθόσον η τελευταία είναι αγράμματη.<sup>69</sup> Εν προκειμένῳ η φράση «ἐπιγέ/γραμμαι αὐτῆις κλύριος» έχει διπλή έννοια: έχω διορισθεί ως κύριος της γυναικας και δίνω την έγκρισή μου στην διενεργούμενη από

67. Ούτω οι εκδότες του παπύρου. Πρβλ. *P. Oxy.* XII 1456 (284/6 μ.Χ.). Η περίπτωση της Μενεκλείας φαίνεται να ενισχύει την από τον Α. Χέλμη διατυπωθείσα για τους πτολεμαϊκούς χρόνους υπόθεση, περί του ότι το κείμενο του όρκου γράφεται από την αρμόδια αρχή ενώ η χειρογραφία συνίσταται στην αυτόγραφη προσθήκη που θέτει ο ορκιζόμενος στο τέλος του εγγράφου. Βλ. και σημ. 52 ανωτέρω.

68. Για τους δούλους ως αντικείμενο συναλλαγής μεταξύ ιδιωτών στον ελληνιστικό κόσμο, βλ. J. Velissaropoulos – Karakostas, *op. cit.* (σημ. 9 ανωτέρω), I, σ. 343 σημ. 1 και 2, καθώς και την παρατιθέμενη εκεί βιβλιογραφία.

69. Στην πτολεμαϊκή και ρωμαϊκή Αίγυπτο ο αριθμός των γυναικών που δεν γνωρίζουν γραφή, με συνέπεια να καταφεύγουν στην βοήθεια τρίτων για την υπογραφή συμβολαίων, είναι μεγαλύτερος από τον αντίστοιχο των ανδρών. Βλ. σχετικά R. Calderini, «Gli ἀγράμματοι nell'Egitto greco-romano», *Aegyptus* 30 (1940), σ. 14-41. Πρβλ. Cl. Préaux, *loc. cit.* (σημ. 3 ανωτέρω), σ. 172. Βλ. επίσης, πλέον πρόσφατα, R. Cribiore, *Gymnastics of the Mind: Greek Education in Hellenistic and Roman Egypt*, Princeton 2001.

αυτήν δικαιοπραξία.<sup>70</sup> Η σύμπραξη του κυρίου δικαιολογείται – σύμφωνα με όσα αναφέρθηκαν στην αρχή της παρούσας μελέτης – τόσο από την κατάρτιση του εγγράφου ενώπιον των ἀγορανόμων, όσο και από την δια της πωλήσεως ανάληψη αγώγιμης ενοχικής ευθύνης. Στο τέλος του εγγράφου (στίχ. 21-23) γίνεται η χρονολόγηση στο ένατο έτος της βασιλείας του αυτοκράτορα Βεσπασιανού, κατά τον αιγυπτιακό μήνα Φαρμούθι, την εικοστή ένατη μέρα του μήνα.

Η ορκοδοσία της γυναικας σε παρόμοια έγγραφα συνιστά, κατά τη γνώμη μου, εξέλιξη της εμφάνισής της στα πωλητήρια των πτολεμαϊκών χρόνων ως «βεβαιωτρίας τῶν κατὰ τὴν ὥνην».<sup>71</sup> Βεβαίωση η οποία, πλέον, αποτελεί και αυτή αντικείμενο του δικαιοπρακτικού δρου (πρόκειται για το «βεβαιώσειν» των στίχων 15-16). Η πώληση, δηλαδή, συνεπάγεται αυτόματα την εκ μέρους της πωλήτριας ανάληψη καθαρά ενοχικής (εγγυητικής) ευθύνης ως προς τις πραγματικές και νομικές ιδιότητες του πωλουμένου, όπως αυτές δηλώνονται στο συμβόλαιο.

Η επόμενη κατηγορία εγγράφων αποτυπώνει δηλώσεις ενώπιον των αρχών επικυρούμενες με βεβαιωτικό δρόμο στο όνομα του αυτοκράτορα:

Στον *P. Oxy. II 255 = W.Chr. 201* (48 μ.Χ.), κατ' οἰκίαν ἀπογραφή<sup>72</sup> «παρὰ Θερ[μου]/θαρίου τῆς Θοώνιος μετὰ κυρίου / Ἀπολλω(νίου) τοῦ Σωτάδου» (στίχ. 3-5), ο κύριος της προβαίνουσας στην απογραφή φαίνεται να της συμπαρίσταται και στην δόση του βεβαιωτικού δρου στο όνομα του αυτοκράτορα, το πλήρες κείμενο του οποίου έχει διασωθεί και παρουσιάζει αξιοσημείωτη ομοιότητα με τον βασιλικό δρόμο των πτολεμαϊκών χρόνων.<sup>73</sup> Η χρονολόγηση του παπύρου στην αρχή της περιόδου της

70. Πρβλ. L. Mitteis, *Grundzüge II*, Leipzig-Berlin 1912, σ. 254. O. Guéraud, «ENTEV-ΞΕΙΣ», σ. 61.

71. Βλ. σχετικά H.-A. Rupprecht, «Βεβαίωσις und Nichtangriffsklausel. Zur Funktion zweier Urkundsklauseln in den griechischen Papyri bis Diocletian», *Symposion* 1977, Köln 1982, σ. 235-245. Η εκ μέρους τρίτου επιτυχής διεκδίκηση του πωληθέντος ακινήτου συνεπάγεται την εκ μέρους του πωλητού - βεβαιωτοῦ υποχρέωση αποζημίωσης του αποβληθέντος αγοραστού, σύμφωνα με τον νόμον βεβαιώσεως, αργότερα δε και την πληρωμή ενός προστίμου.

72. Σχετικά με τις κατ' οἰκίαν ἀπογραφές βλ. M. Hombert - Cl. Préaux, *Recherches sur le recensement dans l'Égypte gréco-romaine (P. Lugd.-Bat. V, 1952)*, σ. 149 επ. Πρβλ. κατάλογο εις R. Calderini, *Pubbl. Univ. catt., Milano, serie III: I. 1· ο τελευταίος συμπληρώθηκε από τον P. Meyer, ZSS (64)*, σ. 589. Βλ. επίσης και J. Modrzejewski, «Le droit de famille dans les lettres privées grecques d'Égypte», *JJP*, IX-X (1956), σ. 339-363 (η παραπομπή γίνεται στην σ. 347).

73. *P. Oxy. II 255 = W.Chr. 201*, στίχ. 8-27: «Θερμουθάριον ἡ προγεγρα(μμένη) μετὰ / κυρίου τοῦ αὗτο[]οῦ. Ἀπολλω(νίου) ὄμνύω / [Τιβέριον Κλαύδιον Καίσαρα Σεβ[αστὸν] / Γερμανικὸν Αὐτοκράτορα εἰ μὴν / |έ|εξ |ύ|γιονς καὶ ἐπ' ἀληθείας ἐπι-δεδωκέναι τὴν π[ρο]κεψένην ἀ[πο]λ/γ[ρ]α(?) |φ[η]ν(?) τῶν παρ' ἔμοι[ο]ι |ο|ίκούν[των]. / καὶ

Ηγεμονίας δικαιολογεί την σύμπραξη του κυρίου της γυναικας.

Στον *P. Oxy.* I 73 (94 μ.Χ.) η Θαμούνιον προβαίνει στην απογραφή μιας επτάχρονης δούλης (στίχ. 10-13: «ἀπεγράφατο Θαμούνιον / Ἀδράστου μητρὸς Ταναροοῦτος / τῶν ἀπ' Οξυρύγχων πόλεως») βοηθούμενη από τον σύζυγό της ως κύριον (στίχ. 15-19: «μετὰ κυρίου τοῦ ἔσυτῆς ἀνδρὸς Διονυσίου / τοῦ Ἀρποκρατίωνος μητρὸς / Ταυσαράπιος τῆς Πετοσοράπιο(ς) / ἀπὸ τῆς αὐτῆς πόλεως»). Η δήλωση ιδιοκτησίας είχε κατατεθεί από την Θαμούνιον με την μορφή ὑπομνήματος και είχε επικυρωθεί με την εκ μέρους της δόση χειρογραφίας, αντικείμενο της οποίας ήταν η ηλικία και η σωματική περιγραφή της μικρής δούλης, καθώς και το γεγονός ότι επρόκειτο για «κοπριαναίρετον», ανασυρθείσα δηλαδή από σωρό κοπρίας (στίχ. 22-29): «ἡν ἐδήλου δι' οὐ ἐπιδέ/δωκεν ὑπομνήματος / καὶ ἡς πεποίηται χειρογλφίας ύπάρχιν (ι. ύπάρχειν) αὐτῇ κοιπριαίν/αίρετον δούλην εἰ . . . | . . . ον / ώς (έτῶν) ζ μελίχρωτα μακροπ[ρ]ό/σωπον ἄσημον».<sup>74</sup>

Στον *BGU* II 619 (155 μ.Χ.) διασώζεται απόσπασμα από την διεξαγωγή μιας έρευνας σχετικά με τον ακριβή χρόνο της εκποίησης κτημάτων που ανήκαν σε κάποιον Δείον (στίχ. 3: «τὰ τοῦ Δείου ύπάρχοντ(α)»). Από το σωζόμενο περιεχόμενο της αρχής του εγγράφου (στίχ. 1-9), ιδιαίτερα δε από την αναφορά στην ἀγνοια του προκατόχου του κωμογραμματέως σχετικά με το ιδιοκτησιακό καθεστώς (στίχ. 4: «κατ' ἄγνοιαν [ύπ]ὸ τῷ πρὸ αὐτοῦ κωμογρ(αμματέως)»), καθώς και από την επαναλαμβανόμενη αναφορά στην κατάσχεση των μισθωμάτων για φόρους υπέρ του δημοσίου (στίχ. 21-22: «τὰ δηλ(ωθέντα) ύπάρχοντα κατεσχῆσθαι εἰς / ἐπιτήρησιν [ο]ὺ[σ]ιακ(ῶν) μισθώσεως Πτολ(εμαίου Κρονίου)»), ευλόγως υποθέτουμε ότι η έρευνα, η «έξετασις» του στίχου 9, διεξάγεται από δημόσια αρχή. Κατά την έρευνα αυτή γίνεται επίκληση της ένορκης μαρτυρίας της Νικάριον, επονομαζομένης και Τασουχάριον, περὶ του ότι οι προκτήτριες αυτής Ισιδώρα και η θυγατέρα της Διονυσία είχαν αγοράσει τα κτήματα από τον προαναφερθέντα Δείον, κατά το τάδε έτος επί Αδριανού, την τριακοστή του μηνός Αδριανού, δυνάμει χειρογράφου που απέκτησε ισχύ δημοσίου εγγράφου δια δημόσιας όμολογίας<sup>75</sup> καταρτισμένης την εικοστή πρώτη

μηδένα ἔτερον οἰκιν (ι. οἰκ<ε>ῖν) παρ' ἔμοι / μήτε ἐπ[ι]ξενον μήτε Ἀλεξανδ(ρέα) / μηδὲ ἀπελεύθερον μήτε Ρώμαν (ι. Ρωμα<το>ν) / μηδὲ Αἰγύπ[τιον ἐ]ξ (ι. [ε]ξ<ω>) τῶν προ/γεγραμμένων. εύορχουση μέν μοι / εὖ εἰη, ἐπιορκουντι (ι. [ἐπ]ιορκουση) δὲ τίᾳ ἐνιαντία. / [ετο]ιυς ἐνάτου Τιβερίου Κλαυδίου / [Καίσαρο]ις Σεβαστοῦ Γερμανικοῦ / [Αύτοκράτορος. Φαῶφι | .|.].»

74. Για την έκθεση των νεογέννητων ως πηγή δουλείας στην ρωμαϊκή Αίγυπτο βλ. I. Biezsnska-Malowist, *La Schiavitù nell'Egitto greco-romano*, Roma 1984, σ. 72 επ.

75. Στην Αίγυπτο της Ηγεμονίας τα ιδιωτικά έγγραφα μπορούσαν να περιβληθούν την αποδεικτική δύναμη ενός δημόσιου εγγράφου μέσω της διαδικασίας της δημοσιώσε-

του αιγυπτιακού μηνός Τύβι (στίχ. 9-17): «έπι δὲ τῆς ἐξετάσεως Νικάριον \τὴν καὶ Τα[σου]χάριον Ἡρᾶ τοῦ Ἀπ[ο]λλωνίου ἀναγρ(αφομένην) ἐπ' ἀμφόδου / Γυμνασίο[ν] μ[ε]ιτὰ κυρίου τοῦ συνγενοῦς Ἰσιδώρου Σωκράτους / ἐνόρκως [σ]υ[μ]πεφωνηκέναι τὰς προκτητρίας αὐτῆς Ἰσιδώρων Ἰσιδώρου Εύ|δωρίωνος καὶ [τ]ὴν ταύτης θυγ(ατέρα) Δ[ιο]νυσίαν / Πτολεμ[α]ίου τ[ο]ῦ Χαιρήμονος ἐωνῆσθαι παρὰ τοῦ [προγ]εγρ(αμμένου) Δείου / τι ἀπὸ τ[ο]ῦ . . .] (ἔτους) θεοῦ Ἀδριανοῦ μηνὶ Ἀδριανῷ λ [κα]τὰ χειρόγρ(αφον) τὸ καὶ ἔχμειμαρτυρημένον διὰ δημοσίας ὁμολογίας / τῷ αὐτῷ [ε]τε[]ι Τύβι κα...».<sup>76</sup> Ως «ἔνοχος τῷ ὄρκῳ» εμφανίζεται μόνον η Νικάριον ἡ Τασουχάριον, ενώ ο κύριος αυτῆς Ισίδωρος απλά προσδίδει με την παρουσία του την αναγκαία νομιμότητα στην ορκοδοσία (στίχ. 9): «μ[ε]ιτὰ κυρίου ἐνόρκως [σ]υ[μ]πεφωνηκέναι».<sup>77</sup> Αντικείμενο της ορκοδοσίας αποτελούν, εκτός από τους τίτλους κτήσης των δικαιοπαρόχων της δίδουσας τον δρόμο (στίχ. 11-17), η περιγραφή των κτημάτων (στίχ. 17-19), καθώς και το ακριβές χρονικό σημείο, κατά το οποίο έγινε η κατάσχεση των μισθωμάτων υπέρ του *fiscus* (στίχ. 20-23): «πρὸν εἰσδοθῆναι τὸν Δεῖον εἰς τὴν ἐπιτήρησιν ὕστερον / [γ]λάρ μετὰ τὸ π[ρ]αθῆναι τὰ δηλ(ωθέντα) ὑπάρχοντα κατεσχῆσθαι εἰς / ἐπιτήρησιν [ο]ὐ[σ]ιακ(ῶν) μισθώσεως Πτολ(εμαίου) Κρονίου τῷ Παῦνι μηνὶ / τοῦ ιη (ἔτους)». Η ίδια Νικάριον, προς επίρρωση των δια του δρού βεβαιουμένων, προσκομίζει και αντίγραφο της αναφερομένης στους στίχους 16-17 δημοσίας ὁμολογίας (στίχ. 23-24): «καὶ εἰς ἀπόδειξιν τούτων παρατεθεῖσθαι αὐτὴν / ἀντίγρ(αφον) τῆς δῆλουμένης δημοσίας ὁμολογίας γενομένης».<sup>78</sup>

ως, για την οποία αρμόδιο ήταν το γραφεῖον του ἀρχιδικαστοῦ στην Αλεξάνδρεια. Βλ. σχετικά B. Anagnostou-Canas, *op. cit.* (σημ. 56 ανωτέρω), σ. 214.

76. Πρβλ. το περιεχόμενο του δροῦ στον *P. Grenf. I 11 = M.Chr. 32* (181 π.Χ.), που αφορά στα δροῖα του ακινήτου. Για την διαμάχη περὶ τα δροῖα που περιέχεται στον προαναφερθέντα πάπυρο καθώς και τον ρόλο του ιδιαίτερου αυτού δροῦ στην επίλυσή της. βλ. A. Helmis, *loc. cit.* (σημ. 18 ανωτέρω), σ. 327-340.

77. Ούτω L. Wenger, *Die Stellvertretung im Rechte der Papyri*, Leipzig 1906 (επανέκδοση Aalen 1966), σ. 132-133. Το ίδιο θα μπορούσε να λεχθεί και για τους προαναφερθέντες *P. Oxy. II 263* και *P. Oxy. I 73*.

78. Πρβλ. την, σε ορισμένα πωλητήρια ακινήτων της Οξυρύγχου, κατά την Ηγεμονία, δόση δροῦ από τον πωλητή αναφορικά με την εκ μέρους του παράδοση των τίτλων ιδιοκτησίας προς τον αγοραστή, προκειμένου ο τελευταίος να προβεί σε επίσημη καταχώριση του συμβόλαιου. Σύμφωνα με τον A. Helmis, *loc. cit.* (σημ. 14 ανωτέρω), σ. 149, ιδιαίτερα σημ. 48, το φαινόμενο αυτό έχει αιγυπτιακή καταγωγή, καθόσον παρόμοια υπογρέωση, κατά τους πτολεμαϊκούς χρόνους, εμφανίζεται σε δημοτικά πωλητήρια ακινήτων μεταφρασμένα στην ελληνική γλώσσα. Π.χ., *BGU III 1002 = P. Lugd. Bat. 17 9 (1), (56/55 π.Χ.)*, στίχ. 1: «ἀντίγραφον συνγραφῆς πράσεως Αἰγυπτίας μεθηρμηνευμένης κατὰ τὸ δυνατόν». Στον πάπυρο αυτό η πωλήτρια Ταθώτις, επονομαζομένη και Ερμιόνη, εμφανίζεται ως αδελφή του «Ἀντιφίλου Έλλην (ι. Ἔλληνος) τῶν κατοικῶν

Η σύμπραξη, εν προκειμένω, του κυρίου οφείλεται στην – λόγω της σπουδαιότητας της υπόθεσης για το δημόσιο ταμείο (*fiscus*) – μαρτυρία της γυναικας ενώπιον δημόσιας αρχής, η οποία συνεπάγεται την εκ μέρους της ανάληψη ευθύνης σχετικά με το προϊσχύσαν ιδιοκτησιακό καθεστώς των ακινήτων.<sup>79</sup>

Όπως προαναφέρθηκε, η γυναικα στην πτολεμαϊκή Αίγυπτο δεν είχε την ικανότητα να είναι μάρτυρας σε συμβόλαια.<sup>80</sup> Αντίθετα, από τον *BGU* II 619, καθώς και από την επόμενη μαρτυρία του *BGU* IV 1032, προκύπτει η κατά την περίοδο της Ηγεμονίας ικανότητά της για μαρτυρία ενώπιον δημόσιας αρχής, επικυρούμενη με τον αυτοκρατορικό δρόμο.

Στον *BGU* IV 1032 (Αρσινοίτης νομός, 173 μ.Χ.), μια νέα Ρωμαϊκή πολίτις, η Ιουλία Σαραπιάς, προβαίνει στην διαδικασία ἐπικρίσεως του γιού της, από μη νόμιμο γάμο, Ιουλίου Σπουρίου (*sic*), βοηθούμενη από κύριον.<sup>81</sup> Έχοντας καταθέσει, μεταξύ άλλων δικαιολογητικών, «καὶ τοῦ παιδὸς δέλτον μαρτυροποιήσεως ἐπὶ σφραγεῖδων (l. σφραγεῖδων)» (στίχ. 3-4), «δι' ἧς ἡ προγεγραμμένη Τουλία Σαραπιάς / μετὰ κυρίου Γαίου Τουλίου Ἀπολιναρίου / ἐμαρτυροποιεῖτο εἶναι αὐτῇ υἱὸν τὸν / ἐπικρινόμενον (l. ἐπικρινόμενον) ἐκ μὴ νομίμων γάμων» (στίχ. 7-10), εφοδιάζει την αρμόδια αρχή και με κατάλογο συνχειρογραφούντων εγγυητών, οι οποίοι φέρουν όλοι ρωμαϊκά ονόματα (στίχ. 11-14): «ἔδωκεν καὶ γνωστῆρας Γαίου Οὐαλέριου / Οὐάλεντα, Μάρκου Οὐαλέριου Πρεῖμον, [Π]ούλιον / Μάριου Τιβ[ερ]εῖνον συνχειρογραφοῦντας αὐτῇ μῆδενί ἀλλοτρίῳ κε-

---

ίππαρχης (l. ίππάρχου) ἐπ' ἄνδρῶν» (στίχ. 3) και αναλαμβάνει έναντι του αγοραστού την υποχρέωση δικαστικής συνδρομής σε περίπτωσης διεκδίκησης του πωληθέντος ενώ ρητή αναφορά γίνεται στην παράδοση των τίτλων κτήσης σε αυτόν (στίχ. 13-16): «ἔαν δέ τίς σοι ἐπέλθῃ περὶ / αὐτῶν, ἐκστήσω αὐτὸν ἀπὸ σοῦ. σαὶ δέ εἰσιν πᾶσαι αἱ κατ' αὐτῶν κείμεναι συνγραφαὶ καὶ ὧναι καὶ δίκαια καὶ βέβαια καὶ νίκος. ἔαν δέ τίς σοι / δρκος ἡ ἐπίδειξις ἐπιβληθῇ περὶ αὐτῶν, ἐγὼ αὐτὸς ἐπιτελέσω (l. ἐπιτελέσω) καὶ πάλιν βεβαιώσω σοι αὐτὰ [ἀπὸ πλαντὸς ἀπλῶς].» Ανάλογη περίπτωση διασώζεται στον *P. Giss.* II 39, με προέλευση την Θηβαΐδα (205/181 π.Χ.).

79. Πρβλ. σημ. 3 ανωτέρω.

80. Βλ. και σημ. 11 & 12 ανωτέρω.

81. Για την ἐπίκρισιν στην Αλεξάνδρεια, την διαδικασία δηλαδή εισδοχής των νέων στους καταλόγους των πολιτών, βλ. I. Βελισσαροπούλου, *op. cit.* (σημ. 14 ανωτέρω), σ. 59-60· σ. 100· σ. 163-164. Η ἐπίκρισις των εφήβων, αρχικά προαιρετική, κατέστη υποχρεωτική επί Νέρωνα. Βλ. επίσης O. Montevercchi, «L'epikrisis dei Greco-Egizi», *Proceedings of the XIV International Congress of Papyrology*, (Oxford 1974), London 1975, σ. 227-232. Πρβλ. και τον προαναφερθέντα νόμο της Δύμης (Κάτω Αχαΐα) σχετικά με την δυνατότητα δόσης δροκού από την χήρα μητέρα, ενώπιον της βουλής, με σκοπό την απονομή της πολιτείας στον γιό της: *Syll.*<sup>3</sup> 531· *SEG* 40 (1990) \* A. D. Rizakis, *Achaiae* III, στίχ. 17-25 (σημ. 10 ανωτέρω).



χρῆ[σθαι].<sup>82</sup> Η σύμπραξη του κυρίου δικαιολογείται, ενδεχομένως, από το γεγονός ότι το τέκνο αποτελεί προϊόν μη νομίμου γάμου, γεγονός που θα δυσχέραινε κατά πολύ την διαδικασία της ἐπίκρισεως.

Αντίθετα, στον *P. Amh.* II 75 (161/168 μ.Χ.), από την Ερμούπολη, η ανήκουσα στους «ἀπὸ γυμνασίου ὀκταδράχμους» (στίχ. 2)<sup>83</sup> Δημητρία, επονομαζόμενη και Τερεύς, ζητεί την ἐπίκρισιν<sup>84</sup> του γιού της Αρτέμιωνος, χωρίς κύριον<sup>85</sup> και δίνει όρκο στον αυτοκράτορα περί του «μηδὲν διεφεῦσθαι» (στίχ. 28).

Ομοίως στον *P. Oxy.* LXXIV 4994 (254 μ.Χ.), αίτηση για ἀναγραφὴν τέκνου, στην οποία προβαίνει η Αυρηλία Σαραπούς από κοινού με τον σύζυγό της Αυρήλιο Διόσκορο και το περιεχόμενο της οποίας επιβεβαιώνεται με όρκο στο όνομα των αυτοκρατόρων, η γυναίκα προβαίνει τόσο στην αίτηση, όσο και στην ορκοδοσία, χωρίς την συμπαράσταση του συζύγου της ως κυρίου, όπως άλλωστε είθισται από τα μέσα του 3<sup>ου</sup> αι. μ.Χ. και εντεύθεν<sup>86</sup> (στίχ. 17-20): «καὶ ὅμνύομεν τὴν τῶν κυρίων / ἡμῶν Οὐαλεριανοῦ καὶ Γαλλιηνοῦ / Σεβαστῶν τύχην μὴ ἐψεῦ/σθαι» (στίχ. 28-31): «Αὐρηλία Σαραποῦς / [Αρ]μιώσιος συνεπιδέδωκα καὶ ὅμοσα τ[ὸν] / [ὅρκο]ν. Αὐρήλ(ιος) Βησαρίων ἔγραψα ὑπὲρ αὐτῆς / [φαμ]ένης μὴ εἰδέναι γράμματα».<sup>87</sup>

82. Για την ερμηνεία της λέξης γνωστήρ και την αντιστοιχία της με την λατινική *cognitor*, βλ. H. G. Liddell, R. Scott, Μέγα Λεξικόν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, Αθήνα 1977 (επανέκδοση της ελληνικής μετάφρασης), υπό το λήμμα γνωστήρ.

83. Για τους ἀπὸ τοῦ γυμνασίου Ἕλληνες και την προνομιακή φορολογική τους μεταχείριση στην ρωμαϊκή Αίγυπτο, βλ. J. Mélèze-Modrzejewski, «Entre la cité et le fisc: le statut grec dans l'Égypte romaine» (*Symposion 1982*, Valencia 1985, σ. 241-280), σ. 259-265.

84. Για την ἐπίκρισιν στην Αλεξάνδρεια, την διαδικασία δηλαδή εισδοχής των νέων στους καταλόγους των πολιτών, βλ. I. Βελισσαροπούλου, *op. cit.* (σημ. 14 ανωτέρω), σ. 59-60· σ. 100· σ. 163-164. Η ἐπίκρισις των εφήβων, αρχικά προαιρετική, κατέστη υποχρεωτική επί Νέρωνα. Βλ. επίσης O. Montevercchi, «L'epikrisis dei Greco-Egizi», *Proceedings of the XIV International Congress of Papyrology*, (Oxford 1974), London 1975, σ. 227-232. Πρβλ. και τον προαναφερθέντα νόμο της Δύμης (Κάτω Αχαΐα) σχετικά με την δυνατότητα δόσης όρκου από την χήρα μητέρα, ενώπιον της βουλής, με σκοπό την απονομή της πολιτείας στον γιό της: *Syll.*<sup>3</sup> 531· *SEG* 40 (1990)· \* A. D. Rizakis, *Achaie III*, στίχ. 17-25 (σημ. 10 ανωτέρω).

85. Σημειώτεον ότι οι στίχοι 8-22 του παπύρου δεν έχουν διασωθεί, σώζεται όμως το περιεχόμενο του όρκου (στίχ. 25-28): «[ -ca.? - καὶ ὅμνύ]ω τὴν Αὐτοκράτορο[ις] / [Καίσαρος Μάρκου Αὐρηλίου Ἀντωνείνου Σ]εβαστοῦ καὶ / [Αὐτοκράτορος Καίσαρος Λουκίου Αὐρηλίου] Οὐήρου Σεβ/αστοῦ τύχην / [μηδὲν διεφεῦσθαι]». Πρβλ. *P. Amh.* II 75, στίχ. 32-35.

86. Για την συμμετοχή του κυρίου στις καταρτιζόμενες από γυναίκες δικαιοπραξίες στην Αίγυπτο μετά την ρωμαϊκή κατάκτηση και, ειδικότερα, μετά το Ήδικτο του Καρακάλλα, βλ. E. Καραμπάτσου, *loc. cit.* (σημ. 3 ανωτέρω), σ. 233-241.

87. Ομοίως στον *P. Ups. Frid.* 6 (273 μ.Χ.), στον οποίο η διαζευγμένη Αυρηλία Ισι-

Στον *P. Lond.* III 936, δήλωση «κατ' οἰκίαν ἀπογραφῆς» της Αύρηλίας Διοσκοροῦτος, ανήκουσας στους «ἀπὸ γυμνασίου» της Έρμουπόλεως και χρονολογούμενο στο έτος 217 μ.Χ., δηλαδή πέντε περίπου έτη μετά την *Constitutio Antoniniana* (212 μ.Χ.), η οποία χορηγεί την Ρωμαίων πολιτεία σε όλους σχεδόν τους ελεύθερους κατοίκους της επικράτειας. Η απογραφούμενη Αυρηλία Διοσκορούς προβαίνει στην δήλωση απογραφῆς βοηθούμενη από τον σύζυγο και αδελφό της Αυρήλιο Θεόγνωστο, ως *συμπαρόντα*<sup>88</sup> (στίχ. 4-5): «[συμ]παρόντος μοι τοῦ ἀδελφοῦ ὄντος καὶ ἀνδρὸς / Θεόγνωστου τοῦ καὶ Μιώροῦ». <sup>89</sup> Η παρουσία του *συμπαρόντος* καλύπτει

δώρα προβαίνει στην αίτηση και στην ορκοδοσία από κοινού με τον πρώην σύζυγό της Αυρήλιο Απολλώνιο (στίχ. 15-17): «καὶ ὅμνύω (l. ὅμνύομεν) / τὸν ἔθιμον Ρωμαίοις ὅρκον μὴ [έψεῦ] / σθαι»: (στίχ. 22-25): «[Α]ὐρηλία Ισιδώρα Παυσανίου / [έ]πιδέδωκα. Αὐρήλιος Διόσκορος / [ρος] ἔγραψα [ύπερ αὐτῆς] μὴ / [εἰδυῆς γράμματα]». Σχετικά με την έκφραση «μηδὲν διεψεῦσθαι» πρβλ.. για τους πτολεμαϊκούς χρόνους, *W.Chr.* 110A (Θήβες, 110 π.Χ.), στίχ. 18-19: «οὐθὲν φεῦδος ἐν τῷ / ὅρκῳ ἔστιν». Σχετικά με την πιθανή αιγυπτιακή καταγωγή της τελευταίας αυτής έκφρασης, βλ. A. Helmis, loc. cit. (σημ. 14 ανωτέρω), σ. 146 και σημ. 37.

88. Ο όρος αυτός, κατά πάσα πιθανότητα, δεν αποτέλεσε *terminus technicus*. Εμφανίζεται στην φράση «ἡ δεῖνα μετὰ συνεστῶτος τοῦ δεῖνος», αντικαθιστώντας έτσι την παλαιά έκφραση «μετὰ χυρίου τοῦ δεῖνος». Σε ελεύθερη μετάφραση θα μπορούσε να αποδοθεί ως «ένας ἀνδρας που παρίσταται (κατά την κατάρτιση της δικαιοπραξίας) ως βοηθός της γυναικας». Στην πλειονότητα των περιπτώσεων, αν και όχι πάντοτε, ο όρος *συμπαρὼν* ή *συνεστὼς* συνδέεται με το *ius liberorum* στη φράση «ἡ δεῖνα χωρὶς χυρίου χορηματίζουσα δίκαιω τέκνων μετὰ συνεστῶτος τοῦ δεῖνος» ή σε διάφορες παραλλαγές της, κατά συνέπεια σε δικαιοπραξίες, στις οποίες δεν ήταν απαραίτητη η σύμπραξη του επιτρόπου της γυναικας κατά το ρωμαϊκό δίκαιο. Το φαινόμενο αυτό επιβεβαιώνει το γεγονός ότι, όταν στα τέλη του 3<sup>ου</sup> αιώνα μ.Χ. στην Αίγυπτο γινόταν αναφορά στον χύριον, είχε ήδη επέλθει σύγχυση με τον *tutor* του ρωμαϊκού δίκαιου. Επιπλέον καταδεικνύει ότι οι κάτοικοι της Αιγύπτου διέβλεπαν μια σύγκρουση ανάμεσα στο ισχύον δίκαιο της Ηγεμονίας και στις δικές τους δικαιοπρακτικές ανάγκες. Με άλλα λόγια, το ρωμαϊκό δίκαιο εξαιρούσε τις κατόχους του *ijs liberorum* από την επιτροπεία, αλλά οι άρρενες συγγενείς, ίσως μάλιστα και οι ίδιες οι γυναικες, θεωρούσαν ασφαλέστερη την παρουσία ενός ἀνδρα κατά την κατάρτιση της δικαιοπραξίας, είτε για νομικούς (αβεβαιότητα ως προς το ισχύον δίκαιο) είτε για ουσιαστικούς λόγους (προστασία της γυναικας). Βλ. και σημ. 3 ανωτέρω.

89. Για τον γάμο αυτό μεταξύ αμφιθαλών αδελφών βλ. J. Modrzejewski, «Die Geschwisterehe in der hellenistischen Praxis und nach römischen Recht», *The Journal of Juristic Papyrology*, VII (1956), σ. 52-82., ιδιαίτερα σ. 74. Στον *P. Lond.* III 945 (11 Αυγούστου 231 μ.Χ.), η Αύρηλία Διοσκοροῦς απευθύνεται – ως αγοράστρια του ποσοστού του ενός τρίτου εξ αδιαιρέτου ενός ακινήτου που ανήκει στον αδελφό της Αυρήλιο Θεόγνωστο – προς τους βιβλιοφύλακας του Έρμουπολίτου νομοῦ αιτουμένη την ἀπογραφὴν του ανωτέρω ποσοστού στο όνομά της. Για την υποβολή της αίτησης η Αύρηλία Διοσκοροῦς εμφανίζεται ξανά χωρὶς χυρίουν, βοηθούμενη πλέον από ένα τρίτο πρόσωπο ως *συμπαρόντα* (στίχ. 5-6): «...[συμ]παρόντος μοι Αὐρηλίου Πινούτιων/νοίς τοῦ καὶ Κοπρέου ἀπὸ τῆς (αὐτῆς) πόλεως», ενώ ο Αύρηλιος Θεόγνωστος – που είναι ο πωλη-

και τον όρκο επ' ονόματι του αυτοκράτορα, που δίνει η Αύρηλία Διοσκοροῦς ως ἀπογραφομένη (στίχ. 10-11): «καὶ ὅμνύω τὴν |Αὐρηλίον Σεουήρου Άντωνίου Καίσαρος \ τοῦ κυρίου τύχην οὕτως| ἔχειν».

Στον P. Oxy. I 77 η «Ιουλία Διονυσία θ[υγ]άτηρ / Σαραπιακοῦ Σαραπάμμωνος» (στίχ. 4-5) απειθύνεται, στις 19 Μαΐου του έτους 223 μ.Χ., προς «Αύρηλιο Αμμώνιο γυ/μν[α]σιάρχῳ ἐνάρχῳ πρυτάνει / τῆς Οξιυργχειτῶν πόλεως» (στίχ. 1-3), ο οποίος φαίνεται να διεξάγει μια έρευνα σχετικά με το αν μια οικία ανήκει στην Ιουλία Διονυσία ή στον σύζυγό της Αυρήλιο Σαραπιακό (στίχ. 6-12): «ἐπιζητοῦντί σοι περὶ ᾧς / εμὲ |λί . | προσπὶ |πὶ | λαχθαι / σε οἰκία (l. οἰκίας) οὐσῃ (l. οὐσης μου) ἐπ' ἀμφό/δου Τεμιενούθεως / πότερον ἡμετέρα τυγχά/νει ἢ τοῦ ἀνδρὸς μου Αύρη/λίου Σαραπιακοῦ....». Για τον σκοπό αυτό η Ιουλία Διονυσία προβαίνει στην δόση όρκου στο όνομα του αυτοκράτορα, μη βοηθούμενη από κύριον, γεγονός που εξηγείται από την χρονολόγηση του εγγράφου μετά το 212 μ.Χ.: το περιεχόμενο του όρκου συνίσταται στην βεβαίωση ότι η προαναφερθείσα οικία και τα περιεχόμενα σε αυτήν ανήκουν αποκλειστικά και μόνο στη δίδουσα τον όρκο και όχι στον σύζυγό της, σύμφωνα με ήδη επιδοθείσα στον Αυρήλιο Αμμώνιο αγωγή (στίχ. 13-21): «ὅμνύω / τὴν Μάρκου Αύρηλίου / Σεουήρου Άλεξάνδρου / Καίσαρος τοῦ κυρίου τύχην / τὴν δηλου[μ]ένην οἰκίαν / καὶ τὰ ἐν αὐτῇ πλάντα εῖναι / ἐμοῦ τῆς Ιουλίας Διονυσίας ἀκολούθως καὶ οἴ[ζ] / ἐπέδωκά σοι βιβλειδίοις (l. βιβλιδίοις) / καὶ μηδὲν διεψεῦσθαι».<sup>90</sup>

τῆς – εμφανίζεται ως εὑδοκῶν (στίχ. 8-10): «...|[με]τ' εὐδοκήσεω[ς] το[ῦ] ἀ[δ]ελ[φο]ῦ / μ[ου] Α[ι]ύρηλίου Θεογνώστου τοῦ καὶ Μάρου τ[ῷ]ν αὐτ[ῶν] / γονέων...». Η παρουσία του συμπαρόντος, όχι μόνο καλύπτει και τον όρκο που δίνει η Αύρηλία Διοσκοροῦς ως ἀπογραφομένη, αλλά ο συμπαρών θέτει την υπογραφή του στο τέλος του κειμένου, εφόσον η ίδια δεν γνωρίζει γράμματα (στίχ. 22-25): «...Αύρηλ(ία) Διοσκοροῦ[ς] | ἐπιδέ/δω[κα] καὶ ωμοσα τὸν όρκον. Αύρηλ(ίος) Πιγουτίων ὁ[ς] καὶ / Κοπρέας συνπαρεῖμι (l. συνπάρειμι αὐτῇ) καὶ ἔγραφα ὑπὲρ |αὐτῆς / μὴ εἰδιψής (l. εἰδυίας) γράμματα».

90. Ο Αυρήλιος Αμμώνιος με την ιδιότητά του ως γυμνασίαρχος, ἔναρχος και πρύτανις τῆς Οξυρυγχειτῶν πόλεως εμφανίζεται εδώ να διεξάγει την έρευνα για το ιδιοκτησιακό καθεστώς του ακινήτου. Η αναφορά εκ μέρους της Ιουλίας Διονυσίας στην επιδοθείσα αγωγή («βιβλίδια») θα μπορούσε να οδηγήσει στην εκ μέρους του κρίση της υπόθεσης, δινάμει μιας *delegatio* του ἐπάρχου. Βλ. επίσης B. Anagnostou-Canas, *op. cit.* (σημ. 56 ανωτέρω), σ. 196, ιδιαίτερα σημ. 151, σχετικά με το *jus dandi tutorum* των πρυτάνεων αναφορικά με τους *peregrini* πριν την *Constitutio Antoniniana*.

Πρβλ. P. Bad. II 24, 29 Ιανουαρίου 224 μ.Χ., στον οποίο εμφανίζεται να δίδει τον αυτοκρατορικό όρκο μια νέα Ρωμαία πολίτις, η Αύρηλία Ήρακλεία (στίχ. 1-6): «τεν-/περ.? - | / καὶ [ό]μνύω |τὴν| Μ[ά]ρκο[ι] |Α[ι]ύρηλίου| / Σεουήρου Άλεξάνδρου Καίσαρος τοῦ| / κυρίου τύχην μὴ διεψεῦσθαι|. / (ετούς) γ Αύτοκράτορος Καίσαρος Μάρκο[ο] |Αύρηλίου Σεουήρου Άλεξάνδρου/ Εύσεβοῦς Εύτυχοῦς Σεβαστοῦ». Στη συνέχεια έχει γραφτεί, από άλλο χέρι (στίχ. 8-11): «Μεχείρ γ. Αύρηλία Ήρακλεία χρηματί/ζουσα ἐπιδέωκα καὶ ωμώμεκα (l. όμωμοκα) τὸν / όρκον. Αύρηλιος Πασειρίων ἔγραφα ὑπὲρ

Την καταληκτική μαρτυρία αυτής της μελέτης θα αποτελέσει ο *P.Lips.* I 9 = *M.Chr.* 211 (233 μ.Χ.), για τον οποίο θα μπορούσε να λεχθεί ότι συνοφίζει τα δεδομένα για την δικαιοπρακτική ικανότητα της γυναικας κατά την περίοδο της Ηγεμονίας. Ιδιαίτερα δε για τις *novaes cives* μετά την έκδοση της *Constitutio Antoniniana*. Ο πάπυρος αυτός διασώζει μια αίτηση για παράθεσιν (μεταγραφή) ενυπόθηκου δανείου, η εκ του οποίου απαίτηση περιέρχεται σε τρία ανήλικα ορφανά, από την εκ διαθήκης κληρονομιά του πατέρα τους. Πρόκειται για ρωμαϊκή διαθήκη, η οποία, κατά τον χρόνο σύνταξης της αίτησης, έχει ήδη ανοιχθεί και μεταφρασθεί στην ελληνική γλώσσα (στίχ. 14): «καθ' ἥν ἔθετο [ρ]ωμαικὴν διαθήκην [λυθεῖσαν καὶ] [μεθ]ερμηνευθεῖσαν». Όλα οι εμπλεκόμενοι είναι *novi cives* και φέρουν την ονομασία Αὐρήλιοι, ορισμένοι δε εξ αυτών διπλά ονόματα, ελληνικά και αιγυπτιακά.

Η αίτηση για την παράθεσιν απευθύνεται προς τους βιβλιοφύλακας έγκτήσεων του Ερμοπολείτη νομού, επ' ονόματι των τριών ανηλίκων τέκνων του διαθέτη (στίχ. 2-3: «βιβλ(ιοφύλαξιν) ἐγ(κτήσεων) Ερμ(ο)π(ο)-λ(είτου παρὰ Αὔρη[λίω]ν Ἀχιλ[λέως] τοῦ καὶ Σαπρίωνος κ[αὶ] Ἡρωνος κα[ὶ] Εύδαιμονίδος τῆς καὶ Εὖ/τος τῶν τριῶν ἀφηλίκων παίδων [Αὔρη-λίου] Τ[ι]μθο[η]τίωνος τ[ο]ῦ καὶ Σαραπάμμωνος»), από την μητέρα τους ως επακολουθήτρια αυτών.<sup>91</sup> Για τον σκοπό αυτό η μητέρα επακολουθήτρια

---

αὐτῆς / μὴ εἰδυῖης γρά[μμα]τα». Η αρχή του εγγράφου δεν έχει διασωθεί, με βάση όμως την αμέσως προηγούμενη μαρτυρία του *P. Oxy.* I 77, θα μπορούσε να λεχθεί ότι ο Αὔρηλος Πασειρίων δεν είναι αναγκαίο να ενεργεί και ως κύριος της Αὔρηλίας Ήρακλείας.

91. Ήδη κατά τους πτολεμαικούς χρόνους η μητέρα είχε την δυνατότητα να είναι έπιτροπος των ανηλίκων τέκνων της. Οι μαρτυρίες αυτές πολλαπλασιάζονται κατά την περίοδο της Ηγεμονίας, κατά την οποία εμφανίζεται ως έπιτροπος ή έπακολουθήτρια ή φροντίστρια. Το κλασικό ρωμαϊκό δίκαιο ανεχόταν την διαχείριση των υποθέσεων καθώς και των περιουσιακών αγαθών του ανηλίκου από την μητέρα του, έστω από κοινού με τον επίτροπο. Βλ. σχετικά M. Kaser, *Römisches Privatrecht*, I, σ. 353. Για τους Ρωμαίους της εποχής της Ηγεμονίας η επιτροπεία αποτελεί *virile munus* και απαγορεύεται η ενάσκησή της από γυναικες με ένα *rescriptum* του Αλεξάνδρου Σευήρου του έτους 224 μ.Χ. Η αιτιολογία της απαγόρευσης στηρίζεται στην γυναικεία αδυναμία (*C.J.* 5, 35, 1: *Tutelam administrare virile munus est, et ultra sexum feminineae infirmitatis tale officium est*). Η πρακτική που συναντούν στην Αίγυπτο γίνεται ανεκτή με το να διορίζεται η μητέρα ως βοηθός του επιτρόπου (έπακολουθήτρια). Για την σχέση μεταξύ ρωμαϊκού δικαίου και ελληνιστικών νομικών παραδόσεων στην Αίγυπτο κατά την περίοδο της Ηγεμονίας βλ. L. Gagliardi, «La madre tutrice e la madre έπακολουθήτρια: osservazioni sul rapporto tra diritto romano e diritti delle province orientali», *Index*, 40, 2012, σ. 423-446. Σύμφωνα με τις εξεταζόμενες από τον συγγραφέα παπυρολογικές μαρτυρίες, οι όροι έπιτροπος και φροντίστρια δεν εμφανίζονται στους παπύρους μετά το 212 μ.Χ., ενώ, αντίθετα, φαίνεται να επικρατεί ο όρος έπακολουθήτρια (*ibid.*, σ. 427, σημ. 15). Η ορολογία αυτή συνιστά μια προσπάθεια επιβίωσης της ελληνιστικής πρακτικής, παρά την αντίθεσή της με το ισχύον ρωμαϊκό δίκαιο.



ενεργεί χωρίς κύριον – προφανώς λόγω του *ius trium liberorum* – βοηθούμενη όμως από ένα συνεστώτα (στίχ. 5-7): «*διὰ τῆς προκειμένης ἡμῶν μητρὸς Αὐρηλίας / Ἡρωτοῦτος τῆς καὶ Ἀρηνοῦτος οὕσης καὶ ἐπακολούθητοιας συνεστῶτοις] αὐτῇ Αὐρηλίου / Ερμίου τοῦ καὶ [Ἀμερίμνου Ἀνουβίωνος [καὶ ὡς |χρηματίζει]*».

Τα τρία αδέλφια, δύο αγόρια και ένα κορίτσι, εμφανίζονται να κληρονομούν αδιαιρέτως και κατ' ισομοιρία (στίχ. 7-9): «*ἀπογραφόμεθα εἰς τὸ ἐνεστὸς] ψιθετοῦτος/Μάρκου Αὐρηλίου Σεουλήρου Ἀλεξάνδρου] Καίσαρος] τοῦ κυρίου κοινῶς ἔξισου κατὰ τὸ τριτον δικαιον τῶν ὀφειλομένων]*».

Η δανειζομένη Αυρηλία Κολλαύχις εμφανίζεται να έχει συνάψει το δάνειο δυνάμει μιας τραπεζικής διαγραφῆς. βοηθούμενη από κύριον που η ίδια επέλεξε και ο οποίος της δόθηκε δυνάμει μιας αποφάσεως του ἔξηγητεύσαντος της Ερμουπόλεως<sup>92</sup> (στίχ. 10-13): «*μετὰ κυρίου Σαρᾶ Ὡρείτος ἀπὸ τῆς αὐτῆς κώμης τοῦ αἰτηθέντος ὑπ’ αὐτῆς καὶ ἐπιτραπέν/τος ὑπὸ Αὐρηλίου Κλάστορος τοῦ καὶ Θαυμαστοῦ [έξηγητεύσαντος βουλευτοῦ τῆς Αὐτῆς/Ερμοῦ πόλεως]*» (στίχ. 15-16): «*κατὰ διαγραφὴν τελειωθεῖσαν διὰ τῆς ἐν Ερμοῦ πόλει μισθωτῶν / τραπέζης*». Η δοθείσα από αυτήν στον αποβιώσαντα πατέρα των τριών ανηλίκων και σε ασφάλεια του δανείου εμπράγματη ασφάλεια (ὑπάλλαγμα) αφορά κατοικικὴ γη (στίχ. 18-20): «*ἐπὶ ὑπαλλάγματι κατὰ τὴν αὐτὴν διαγραφὴν αἰς ἐδήλωσεν / ὑπάρχειν αὐτῇ περὶ Μοιρῶν ἐκ του (ι. τῶν) / Διονυσίου καὶ Διοκλέους κλήρων κατοικικαῖς / ἀρούραις τηρισίν]...*».<sup>93</sup>

Η μητέρα των τριών ανηλίκων ζητεί την παράθεσιν προσκομίζοντας στους βιβλιοφύλακας ἐγκτήσεων αντίγραφα τόσο της τραπεζικής διαγραφῆς, που

92. Ο ἔξηγητης ήταν ένας από τους τέσσερις αλεξανδρινούς ἄρχοντες που οι Ρωμαίοι βρήκαν στην Αίγυπτο. Πρβλ. Στράβων, *Γεωγραφικά*, XVII, 1, 12. Σχετικά με το *jus dandi tutorum* του ἔξηγητοῦ βλ. B. Anagnostou-Canas, «La femme devant la justice provinciale dans l'Égypte romaine», *Revue historique de droit français et étranger* (62), Paris 1984, σ. 340-341, με παραπομπές σε περαιτέρω βιβλιογραφία.

93. Η σύμπραξη εδώ του κυρίου εξηγείται από την ανάληψη αγώγιμης ευθύνης από την πλευρά της δανειζομένης, αλλά και λόγω της σύναψης του δανείου και της σύστασης του ὑπαλλάγματος μέσω τραπεζικής διαγραφῆς. Πρόκειται, προφανώς, για κύριον, ο οποίος διορίζεται μόνο για την κατάρτιση της συγκεκριμένης δικαιοπραξίας («πρὸς μόνην ταύτην τὴν οἰκονομίαν»): πρβλ. P. Mich. inv. 6659 (1<sup>ος</sup> αι. μ.Χ.): αίτηση μιας Αλεξανδρινής προς τον ἔξηγητην για διορισμό κυρίου, με σκοπό την ολοκλήρωση της διαδικασίας του διαζυγίου· P. Tebt. II 329 (139 μ.Χ.), αίτηση προς τον στρατηγὸν του Αρσινοῖτη νομού για την παραχώρηση δικαιωμάτων ιχθυοτροφείου, στην οποία η αιτούσα δηλώνει ότι ενεργεί με κύριον, τον οποίο η ίδια είχε επιλέξει και ο οποίος είχε διορισθεί από τον ἔξηγητην (στίχ. 4-5): «*μετὰ κυρίου οὗ ἔκουσιμως ἥρημαι||διὰ . / . . . οὐιέρεως ἔξηγητοῦ Ἀχιλλέωις . . . . J*» · BGU IV 1084 (149 μ.Χ.) · P. Ryl. II 120 (167 μ.Χ.) · PSI X 1104 (175 μ.Χ.) · P. Tebt. II 465 (190 μ.Χ.) · SPP XX, 50 (169 μ.Χ.) · P. Oxy. XII 1473 (202 μ.Χ.) · P. Oxy. I 56 = M.Chr. 320 (202 μ.Χ.).



αποδεικνύει την σύναψη του δανείου και την σύσταση του ύπαλλαγματος, όσο και της διαθήκης και επικυρώνει την αλήθεια των δια της αιτήσεως διαλαμβανομένων με όρκο στον αυτοκράτορα (στίχ. 22-25): «*νῦν ἐπη/νέγκαμ[ε]ν ὑμ[ι]ν σ[ι]ὺν τῷ τῆς διαθήκης ἀντιγ[ρ]άφῳ εἰς τὸ τὴν παράθεσιν γενέσθαι] / καὶ ὅμνύομ[ε]ν τὴν] Μάρκου Αὐρηλίου Σεουήρου Ἀλεξ[άνδρο]ο[ν] Καίσαρος τοῦ [κ]υρίου τίχη[ν] / οὕτως ἔχειν*». Στους στίχους 26-30 έχει γραφτεί με άλλο χέρι, αυτό του συνεστώτος: «*Αὐρηλοις (ι. Αὐρήλοι) Ἀχιλλεὺς ὁ καὶ Σαπρίων / καὶ Ἡρων καὶ Εὐδεμονεῖς ἡ καὶ Εὖς ἀφήλικες διὰ τῆς μητρὸς / Αὐρηλίας Ἀρητοῦτος τῆς καὶ Ἡρωνοῦτος ἐπεδεδώκαμεν καὶ ώμό/σαμεν τὸν ὄρκον. Αὐρήλιος Ερμία[ς ὁ] καὶ Ἀμέριμνο[ς] καὶ ώς χρηματίζω / συνέστην αὐτῇ καὶ ἔγραψα ύπε[ρ] αὐτῆς [μὴ] εἰδυίης γράμμα] τα».*

Το σύνολο των μαρτυριών που εξετάσαμε μας οδηγεί αβίαστα στο συμπέρασμα ότι η Ελληνίδα και ελληνόφωνη γυναικά στην Αίγυπτο διέθετε ικανότητα για ορκοδοσία, τόσο κατά την πτολεμαϊκή εποχή, όσο και κατά την μετέπειτα περίοδο της Ηγεμονίας, με ή χωρίς την τυπική σύμπραξη του κυρίου.

**Λέξεις-κλειδιά:** Δικαιοπρακτική ικανότητα των γυναικών. Επιτροπεία γυναικών («κυριεία»). Ικανότητα των γυναικών για ορκοδοσία. Τύπος του όρκου. Επακτός όρκος. Θρησκευτικός όρκος. Βασιλικός όρκος. Αυτοκρατορικός όρκος. Δικαστικός όρκος.

## SUMMARY

E. KARABATSOU: *Capacity of Women to Take an Oath in Hellenistic and Roman Egypt*

Women in Ptolemaic Egypt were capable of taking a religious oath (presumably of Egyptian origin) in order to deny or confirm the existence of a loan [*P.Ent.* 45 (222 B.C.); *O.Bodl.* I 273 (150/139 B.C.)]. They were also capable of confirming the undertaking of a contractual obligation by giving the royal oath, the latter consisting of a written statement (“*cheirografia*”) of oath in the name of the king and the royal family as well as their ancestors, which gradually became the prevalent type of oath in Hellenistic Egypt [*P.Ent.* 26 (221 B.C.); *P.Mert.* II 59 (154/143 B.C.). The presence of the woman’s guardian (“*kyrios*”) is attested only in *P.Mert.* II 59 (154/143 B.C.), copy of a decision of the court of *chrēmatistai* validating a *synchôrēsis*, i.e. an out of court compromise between the litigant spouses. This compromise had been attained by the mutual exchange of *homologia* documents confirmed by royal oath. We can only suppose the presence of the woman’s guardian (“*kyrios*”) in the declaration upon the royal oath as well, because of the compromising character that the *homologia* document held for the wife (resignation of fundamental rights deriving from the marital instrument). An extremely unusual “matrimonial oath” is attested in *PSI* I 64 (possibly of the 1<sup>st</sup> cent. A.D.).

After the Roman conquest of Egypt the royal oath takes the form of imperial oath. During the first three centuries A.D. women are attested to take a judicial oath with or without a guardian [*P.Oxy.* I 37 = *M.Chr.* 79 = *C.Pap.Gr.* I 19 (49 A.D.); *P.Mil.Vogl.* I 25 (127 A.D.); *BGU* III 891r (144 A.D.)]. They are also attested to undertake a contractual obligation in the form of declaration upon oath in front of the *agoranōmoi* [*P.Oxy.* II 263 (77 A.D.)] as well as to make various declarations upon oath in front of public authorities [*P.Oxy.* II 255 = *W.Chr.* 201 (48 A.D.); *P.Oxy.* I 73 (94 A.D.); *BGU* II 619 (155 A.D.); *BGU* IV 1032 (173 A.D.); *P.Amh.* II 75 (161/168 A.D.); *P.Oxy.* LXXIV 4994 (254 A.D.); *P.Lond.* III 936 (217 A.D.); *P.Oxy.* I 77 (223 A.D.); *P.Bad.* II 42 (224 A.D.); *P.Lips.* I 9 = *M.Chr.* 211 = *P.Oxy.* IV 715 (233 A.D.)]. For the period preceding the *Constitutio Antoniniana* (212 A.D.) the presence of the woman’s guardian (“*kyrios*”) in documents implying the imperial oath seems to follow the pre-existing Hellenistic pattern: in general terms it depends upon the form of the document (the guardian is attested in the majority of the *agoranōmoi* documents) as well as upon the



undertaking of an actionable obligation or making a declaration in front of public authorities, which entails severe responsibility on the woman's part. After the Edict of Caracalla the presence of the woman's *kyrios* in documents implying the imperial oath becomes less frequent, often being substituted by that of a (non - technical) *symparōn* or *synestōs*.

*Key-words:* Juridic capacity of women. Guardianship of women («*kyrieia*»). Capacity of women to take an oath. Form (type) of the oath. To put somebody under oath. Religious oath. Royal oath. Imperial oath. Judicial oath.